

## GEBRAUCHSANWEISUNG

DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM GEBRAUCH DER KONTAKTLINSEN UND ZUR PRODUKTSICHERHEIT. BITTE LESEN SIE SIE SORGFÄLTIG DURCH UND HEBEN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUF. KONTAKTLINSEN SOLLTEN IMMER VON EINEM KONTAKTLINSEN-SPEZIALISTEN ANGEPASST WERDEN. FÜR DIE KORREKTE VERWENDUNG IHRER KONTAKTLINSEN IST ES WESENTLICH, DASS SIE ALLE ANWEISUNGEN IHRER KONTAKTLINSENANPASSERS SOWIE DIE DER GEBRAUCHSANWEISUNG GENAU BEFOLGEN.

### PRODUKTBEZEICHNUNG (Name):

- Sphärische Linsen:
  - FOCUS™ DAILIES™ All Day Comfort (Nelficon A) Ein-Tages-Kontaktlinsen
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus (Nelficon A) Ein-Tages-Kontaktlinsen
- Torische Linsen:
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (Nelficon A) Ein-Tages-Kontaktlinsen
- Multifokale Linsen:
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (Nelficon A) Ein-Tages-Kontaktlinsen

### PRODUKTBESCHREIBUNG

Das Linsenmaterial besteht zu etwa 69 % aus Wasser und zu 31 % aus Nelficon A Polymer (Polyvinylalkohol, teilweise acetalisiert mit N-Formyl-methylacrylamid), einem nicht ionischen Hydrogel mit hohem Wassergehalt.

- Das Linsenmaterial enthält Kupferphthalocyanin. Dieser Farbzusatz bewirkt eine leicht blaue Tönung, damit die Linsen während der Handhabung besser sichtbar sind.
- Aufdrucke auf torischen (Nelficon A) Kontaktlinsen enthalten den Farbzusatz Phthalocyanin-Grün.

### TECHNISCHE MERKMALE

#### Linseneigenschaften

- Brechungsindex (hydratisiert): 1,38
- Spektraler Transmissionsgrad:
  - FOCUS™ DAILIES™ All Day Comfort nicht angegeben
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus  $\geq 94\%$  T bei 610 nm im Stärkenbereich -0,50 dpt bis -6,00 dpt; stärkenabhängig
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric  $\geq 92\%$  T bei 610 nm
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal  $\geq 92\%$  T bei 610 nm im Stärkenbereich -10,00 dpt LO bis +6,00 dpt HI; stärkenabhängig
- Lichttransmissionsgrad:
  - FOCUS™ DAILIES™ All Day Comfort  $95\% \pm 5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus  $95\% \pm 5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric  $97\% + 3\% / -5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal  $97\% + 3\% / -5\%$  im Stärkenbereich -10,00 dpt LO bis +6,00 dpt HI; stärkenabhängig
- Sauerstoffpermeabilität (Dk):
  - gemessen bei 35 °C (Fatt, mit korrigiertem Randeffekt)  $26 \times 10^{-11}$  (cm<sup>2</sup>/sek) (ml O<sub>2</sub>/ml x mm Hg)
  - 69 % Feuchtgewicht in physiologischer Kochsalzlösung
- Wassergehalt:

#### Verfügbare Linsenparameter

Hinweis: Die tatsächlich verfügbaren Parameter können von den hier angegebenen abweichen.

#### FOCUS™ DAILIES™ All Day Comfort Ein-Tages-Kontaktlinsen

- Basiskurve: 8,6 mm
- Durchmesser: 13,8 mm
- Stärken:
  - Minus: -0,50 dpt bis -6,00 dpt (0,25-dpt-Abstufungen)
  - -6,50 dpt bis -10,00 dpt (0,50-dpt-Abstufungen)
  - Plus: +0,50 dpt bis +6,00 dpt (0,25-dpt-Abstufungen)
- Mittendicke: 0,10 mm bei -3,00 dpt (stärkenabhängig)

#### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Ein-Tages-Kontaktlinsen

- Basiskurve: 8,7 mm
- Durchmesser: 14,0 mm
- Stärken:
  - Minus: -0,50 dpt bis -6,00 dpt (0,25-dpt-Abstufungen)
  - -6,50 dpt bis -15,00 dpt (0,50-dpt-Abstufungen)
  - Plus: +0,50 dpt bis +6,00 dpt (0,25-dpt-Abstufungen)
  - +6,50 dpt bis +8,00 dpt (0,50-dpt-Abstufungen)
- Mittendicke: 0,10 mm bei -3,00 dpt (stärkenabhängig)

#### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric Ein-Tages-Kontaktlinsen

- Basiskurve: 8,8 mm
- Durchmesser: 14,4 mm
- Stärken:
  - +4,00 dpt bis +0,25 dpt (0,25-dpt-Abstufungen)
  - Zylinder: -0,75 dpt, -1,25 dpt, -1,75 dpt
  - Achse: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
  - Zylinder: -2,25 dpt
  - Achse: 10°, 20°, 160°, 170°, 180°
- Plan bis -6,00 dpt (0,25-dpt-Abstufungen)
  - Zylinder: -0,75 dpt, -1,25 dpt, -1,75 dpt
  - Achse: 10° bis 180° (Vollkreis, 10°-Abstufungen)
  - Zylinder: -2,25 dpt
  - Achse: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
- -6,50 dpt bis -8,00 dpt (0,50-dpt-Abstufungen)
  - Zylinder: -0,75 dpt, -1,25 dpt, -1,75 dpt
  - Achse: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
  - Zylinder: -2,25 dpt
  - Achse: 10°, 20°, 160°, 170°, 180°
- -8,50 dpt bis -9,00 dpt (0,50-dpt-Abstufungen)
  - Zylinder: -0,75 dpt, -1,25 dpt, -1,75 dpt
  - Achse: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
- Mittendicke: 0,10 mm bei -3,00 dpt (stärkenabhängig)

#### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal Ein-Tages-Kontaktlinsen

- Basiskurve: 8,7 mm
- Durchmesser: 14,0 mm
- Verfügbare Stärken
  - +6,00 dpt bis -10,00 dpt (0,25-dpt-Abstufungen)
  - ADD: LO, MED, HI
- Mittendicke: 0,10 mm bei -3,00 dpt (stärkenabhängig)

### FUNKTIONEN (Wirkungsweise)

Wenn (Nelficon A) Ein-Tages-Kontaktlinsen hydratisiert und auf der Hornhaut platziert sind, wirken sie als brechendes Medium und fokussieren die Lichtstrahlen auf der Netzhaut.

### ZWECKBESTIMMUNG/VORGESEHENE ANWENDUNG

Nelficon A weiche Kontaktlinsen mit Handhabungstönung sind zum Tragen auf dem Auge bei Personen mit nicht erkrankten Augen bestimmt, die eine optische Sehkorrektur benötigen. Auswahl und Anpassung erfolgen zusammen mit einem Kontaktlinsenanpasser.

#### Vorgesehene Anwendung nach Linsentyp (Modell)

Linsentyp (Modell)	Vorgesehene Anwendung (auf dem Auge)
Sphärisch	Optische Sehkorrektur refraktiver Fehlsichtigkeit (Kurz- und Weitsichtigkeit)
Torisch	Optische Sehkorrektur refraktiver Fehlsichtigkeit (Kurz- und Weitsichtigkeit) und Hornhautverkrümmung (Astigmatismus)
Multifokal	Optische Sehkorrektur von Alterssichtigkeit (Presbyopie), mit oder ohne refraktive Fehlsichtigkeit (Kurz- und Weitsichtigkeit)

### ZIELGRUPPEN

Die Zielgruppe für Nelficon A weiche Kontaktlinsen mit Handhabungstönung umfasst Personen mit nicht erkrankten Augen, die eine Sehkorrektur benötigen (Kurzichtigkeit, Weitsichtigkeit, Hornhautverkrümmung und/oder Alterssichtigkeit) und bei denen eine gute Linsenanpassung möglich ist. Sie müssen in der Lage sein, die Anweisungen zum Tragen, zur Pflege und zur Sicherheit der Linsen zu verstehen und zu befolgen (oder eine Betreuungsperson haben, die dies für sie übernimmt). Die Kontaktlinsen werden üblicherweise von Erwachsenen und Jugendlichen getragen. Kinder können Kontaktlinsen bei Überwachung durch einen qualifizierten Kontaktlinsenanpasser und unter Aufsicht ihrer Eltern tragen.

### KLINISCHER NUTZEN

Nelficon A weiche Kontaktlinsen mit Handhabungstönung werden auf dem Auge getragen und korrigieren Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit, Hornhautverkrümmung und/oder Alterssichtigkeit. Auswahl und Anpassung erfolgen zusammen mit einem Kontaktlinsenspezialisten.

Kontaktlinsen zur Sehkorrektur haben funktionelle Vorteile gegenüber einer Brille: Sie verbessern die periphere (seitliche) Sicht und minimieren Bildgrößendifferenzen, wenn beide Augen eine unterschiedliche Korrektur benötigen.

### INDIKATIONEN

FOCUS™ DAILIES™ All Day Comfort und DAILIES™ AquaComfort™ Plus (Nelficon A) Ein-Tages-Kontaktlinsen sind zum Tragen zur optischen Korrektur refraktiver Fehlsichtigkeiten (Kurz- und Weitsichtigkeit) bei nicht aphaken Personen mit nicht erkrankten Augen mit einer Hornhautverkrümmung von bis zu ca. 1,50 Dioptrien (dpt) bestimmt, die das Sehvermögen nicht beeinträchtigt.

DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (Nelficon A) Ein-Tages-Kontaktlinsen sind zum Tragen zur optischen Korrektur refraktiver Fehlsichtigkeiten (Kurz- und Weitsichtigkeit) bei nicht aphaken Personen mit nicht erkrankten Augen mit einer Hornhautverkrümmung von bis zu 6,00 Dioptrien (dpt) bestimmt.

DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (Nelficon A) Ein-Tages-Kontaktlinsen sind zur optischen Korrektur von Alterssichtigkeit, mit oder ohne refraktive Fehlsichtigkeit (Kurz- und Weitsichtigkeit), bei nicht aphaken Personen mit nicht erkrankten Augen bestimmt, die eine Leseseadition von bis zu +3,00 Dioptrien (dpt) benötigen und eine Hornhautverkrümmung von bis zu 2,00 Dioptrien (dpt) aufweisen, die das Sehvermögen nicht beeinträchtigt.

Nelficon A Ein-Tages-Kontaktlinsen sind nur zum Tragen, zum einmaligen Gebrauch bei täglichem Austausch (weniger als 24 Stunden im Wachzustand) bestimmt. Die Linsen sind nicht dafür gedacht, gereinigt oder desinfiziert zu werden und müssen nach einmaliger Anwendung entsorgt werden.

### KONTRAINDIKATIONEN (Gründe gegen eine Anwendung)

Kontaktlinsen sollten bei bestimmten Gesundheitszuständen oder Umweltbedingungen nicht getragen werden. Unter folgenden Bedingungen kann das sichere Tragen der Kontaktlinsen beeinträchtigt oder unmöglich sein:

- Allergie, Entzündung, Infektion oder Reizung in oder um Auge/Augenlider herum
- Unzureichender Tränenfilm (Trockenes Auge)
- Hornhautypoästhesie (verminderte Hornhautsensibilität)
- Anwendung von Arzneimitteln (systemisch oder topisch) einschließlich Augenpräparaten, bei denen das Tragen von Kontaktlinsen kontraindiziert ist oder die das Tragen von Kontaktlinsen beeinträchtigen
- Systemische Erkrankungen, bei denen es zur Verschlechterung des Krankheitsbilds kommen kann oder die das Tragen von Kontaktlinsen beeinträchtigen
- Bei auftretender Augenrötung oder -reizung

Fragen Sie Ihren Kontaktlinsenspezialisten in diesen oder anderen Fällen ausdrücklich um Rat.

### WARNHINWEISE

- Linsen zum Tragen sind nicht für das Tragen über Nacht bestimmt. Nelficon A Linsen dürfen nicht während des Schlafens getragen werden.
- Schwerwiegende Augenerkrankungen, einschließlich Hornhautgeschwür (ulzerative Keratitis), können schnell entstehen und zu Sehverlust führen.
- Das Tragen von Kontaktlinsen erhöht das Risiko von Augeninfektionen. Zudem wird für Kontaktlinsenträger das Risiko erhöht, an einer ulzerativen Keratitis zu erkranken, wenn diese ihre Linsen während des Schlafens tragen und/oder Raucher sind.
- Kontaktlinsenträger, bei denen es zu Augenbeschwerden, Fremdkörpergefühl, starkem Tränenfluss, Sehveränderungen, Augenrötung oder anderen Augenproblemen kommt, sind angehalten, die Linsen umgehend abzunehmen und sich an ihren Kontaktlinsenspezialisten zu wenden.
- Probleme mit Kontaktlinsen und Kontaktlinsenpflegeprodukten können zu einer schwerwiegenden Schädigung des Auges führen. Zur korrekten Verwendung der Kontaktlinsen und Kontaktlinsenpflegeprodukte ist es notwendig, die Anweisungen des Kontaktlinsenanpassers sowie die der Gebrauchsanweisungen zu befolgen.

### VORSICHTSMASSNAHMEN

#### Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Kontaktlinsenanpasser

- Bei der Wahl des geeigneten Linsentyps und der geeigneten Parameter muss der Kontaktlinsenanpasser alle Merkmale der Linse berücksichtigen, die Einfluss auf die Leistungsfähigkeit der Linse und die Augengesundheit haben können; dazu gehören Sauerstoffdurchlässigkeit, Mittendicke, Randdicke sowie Durchmesser der optischen Zone.
- Testlinsen zur Anpassung und zu Diagnosezwecken müssen nach einmaliger Anwendung entsorgt werden und dürfen nicht bei einer weiteren Person wiederverwendet werden.
- Die Augengesundheit des Kontaktlinsenträgers und das Verhalten der Linse auf dem Auge sind bei der Abgabe der Linse sorgfältig vom Kontaktlinsenanpasser zu prüfen und in der Folge kontinuierlich zu überwachen.
- Fluoreszein, ein gelber Farbstoff, darf bei aufgesetzten Kontaktlinsen nicht angewendet werden. Die Linsen nehmen diesen Farbstoff auf und verfärbten sich.
- Kontaktlinsenträger, die Kontaktlinsen zur Korrektur von Alterssichtigkeit tragen, erreichen in der Nähe oder in der Ferne möglicherweise nicht die bestkorrigierte Sehschärfe. Die Sehbedürfnisse jedes einzelnen sind unterschiedlich, was bei der Wahl des Linsentyps, der am besten geeignet ist, berücksichtigt werden sollte.
- Bei Diabetikern, die die Hornhautsensibilität vermindert sein, so dass sie eher durch Hornhautverletzungen gefährdet sind; darüber hinaus heilen Verletzungen nicht so schnell und vollständig aus wie bei Nichtdiabetikern.
- Während der Schwangerschaft oder bei Anwendung oraler Kontrazeptiva kann es zu Sehveränderungen oder veränderter Linsenverträglichkeit kommen. Kontaktlinsenträgerinnen sollten darüber informiert werden.
- Kontaktlinsenanpasser sollten Kontaktlinsenträger darauf hinweisen, ihre Linsen bei Augenrötung oder Augenreizung sofort abzunehmen.
- Unmittelbar nach der Abgabe der Kontaktlinsen sollten Kontaktlinsenträger in der Lage sein, die Linsen ohne Schwierigkeit selbst abzunehmen oder einen Helfer haben, der ihnen die Linsen abnehmen kann.
- Regelmäßige Augenuntersuchungen sind nötig, denn sie tragen dazu bei, die fortwährende Augengesundheit des Kontaktlinsenträgers sicherzustellen. Alcon empfiehlt Kontaktlinsenträger, ihren Kontaktlinsenanpasser einmal jährlich aufzusuchen oder öfter, wenn der Kontaktlinsenanpasser dazu rat.

#### Vorsichtsmaßnahmen für die Handhabung und das Tragen von Linsen

- Untersuchen Sie Ihre Augen täglich. Sie sollten klar und nicht gereizt sein, sich gut anfühlen und Sie sollten gut sehen können.
- Nicht verwenden bei beschädigter oder unzureichend versiegelter Folienpackung. Es könnte zu Produktverunreinigungen gekommen sein, die schwere Augeninfektionen auslösen können.
- Wenn die Folienpackung versehentlich geöffnet wird, bevor die Linse tatsächlich aufgesetzt werden soll, werfen Sie die Linse weg. Es kann zu Produktverunreinigungen kommen, die schwere Augeninfektionen auslösen können.
- Im Interesse der Gesundheit und Sicherheit Ihrer Augen sollte der Trageplan von Ihrem Kontaktlinsenanpasser festgelegt werden.
- Nelficon A Linsen sind nicht zum Reinigen oder Desinfizieren vorgesehen und müssen nach einmaligem Gebrauch weggeworfen werden. Eine Wiederverwendung kann das Infektionsrisiko oder das Risiko einer Fehlfunktion aufgrund von Materialermüdung erhöhen.
- Tauschen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht mit anderen Personen aus. Dies könnte Mikroorganismen übertragen, was zu ernsthaften Problemen mit der Augengesundheit führen könnte.
- Bringen Sie Ihre Kontaktlinsen niemals mit unsterilen Flüssigkeiten (einschließlich Leitungswasser und Speichel) in Kontakt, da dadurch eine mikrobielle Verunreinigung erfolgen kann, welche zu dauerhaften Schädigungen der Augen führen könnte.
- Fragen Sie Ihren Kontaktlinsenanpasser hinsichtlich des Tragens von Kontaktlinsen bei sportlichen Aktivitäten, einschließlich Schwimmen und anderen mit Wasser verbundenen Aktivitäten. Eine Exposition gegenüber Wasser (oder anderen nicht sterilen Flüssigkeiten) beim Tragen von Kontaktlinsen während Aktivitäten wie Schwimmen, Wasserskifahren und warmen Bädern kann das Risiko für Augeninfektionen, u. a. *Acanthamoeba*-Keratitis, erhöhen.
- Nehmen Sie Ihre Kontaktlinsen ab und werfen Sie sie weg, wenn Sie schädlichen oder reizenden Dämpfen ausgesetzt sind.
- Werfen Sie jede Kontaktlinse weg, die ausgetrocknet oder beschädigt ist. Ersetzen Sie sie durch eine frische, neue Linse.
- Es wird empfohlen, dass Kontaktlinsenträger ihren Kontaktlinsenanpasser mindestens 1 x pro Jahr aufsuchen, oder wie von ihrem Kontaktlinsenanpasser angewiesen.
- Informieren Sie Ihren Arbeitgeber darüber, dass Sie Kontaktlinsen tragen, besonders dann, wenn Ihre Arbeit die Verwendung einer Augenschutzausrüstung (z. B. Schutzbrille) erfordert.
- Notieren Sie sich für jedes Auge die richtige Linsenstärke. Prüfen Sie vor dem Aufsetzen der Linse, dass die angegebene Stärke auf jeder Folienpackung für das entsprechende Auge korrekt ist.
- Wechseln Sie Linsentyp oder -parameter nicht, ohne vorher mit Ihrem Kontaktlinsenanpasser darüber zu sprechen.
- Wenn Sie eine längere Zeit keine Kontaktlinsen tragen, sprechen Sie mit Ihrem Kontaktlinsenanpasser, bevor Sie wieder mit dem Tragen von Kontaktlinsen beginnen.
- Seifen, Lotionen, Cremes, Kosmetika oder Deodorants können Reizungen verursachen, wenn sie mit Ihren Linsen in Kontakt kommen. Verwenden Sie diese daher vorsichtig.
- Setzen Sie Ihre Linsen auf, bevor Sie Make-up auftragen, und nehmen Sie sie wieder ab, bevor Sie das Make-up entfernen.
- Halten Sie immer Ersatzlinsen oder eine Ersatzlinse bereit.
- Kontaktlinsen nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden.

ABKÜRZUNGEN UND SYMBOLE AUF BLISTER UND FALTSCHACHTEL

ABKÜRZUNG/SYMBOL	DEFINITION
BC	Basiskurve
DIA	Durchmesser
PWR	Stärke
D	Dioptrien (Linsenstärke)
L	Links
R	Rechts
ADD	Additionsstärke
MAX ADD	Maximal wirksame Addition
CYL AXIS	Zylinderstärke und Achse
LO	Low
MED	Medium
HI	High
	Symbol für Verpackungsrecycling
	Nicht zur Wiederverwendung
	Chargenbezeichnung
	Verwendbar bis
EXP	Verfalldatum
	Einfach-Sterilbarriersystem
	Sterilisation mit Dampf
	Europäische Konformitätskennzeichnung
	Zwei-Buchstaben-Code für die Sprache (Beispiel hier: Englisch)
	Achtung
	Gebrauchsanweisung beachten
	Bei beschädigter Folienpackung nicht verwenden
	Hersteller
	Herstellungsdatum
	KONTAKTLINSEN NICHT ÜBER DIE TOILETTE ODER DAS WASCHBECKEN ENTSORGEN.
	Medizinprodukt
	Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft
	Achtung: In den USA darf dieses Produkt laut US-Bundesgesetz nur an einen zugelassenen Augenspezialisten oder auf dessen Bestellung hin abgegeben werden.

UNERWÜNSCHTE REAKTIONEN (Mögliche Probleme und was zu tun ist)

Beim Tragen von Kontaktlinsen können Probleme auftreten, die sich erstmalig durch eines oder mehrere der folgenden Anzeichen oder Symptome bemerkbar machen können:

- Fremdkörpergefühl
- Die Linse wird unangenehm/unkomfortabel
- Augenrötung
- Lichtempfindlichkeit (Photophobie)
- Brennende, stechende, juckende oder tränende Augen
- Verminderte Sehschärfe
- Regenbögen oder Lichthöfe um Lichtquellen herum
- Zunehmende Augensekretionen
- Verringerter Tragekomfort oder Schmerzen
- Extrem trockene oder anhaltend trockene Augen

Diese Symptome können bei Nichtbeachten zu schwerwiegenden Komplikationen führen.

WAS BEI PROBLEMEN ZU TUN IST

Falls irgendeines der oben erwähnten Anzeichen oder Symptome auftritt, nehmen Sie die Linse(n) sofort ab.

- Untersuchen Sie Ihr Auge im Spiegel nach Auffälligkeiten.
  - o Wenn die Beschwerden oder Probleme aufhören, setzen Sie eine neue, frische Linse auf.
  - o Wenn die Beschwerden oder Probleme nicht aufhören oder nach dem Wiederaufsetzen einer neuen Linse wiederkehren, nehmen Sie die Linse sofort ab und wenden Sie sich umgehend an Ihren Kontaktlinsenoptiker.

Es könnte eine schwerwiegende Komplikation, wie z. B. Infektion, Hornhautgeschwür (ulzerative Keratitis) oder Iritis, vorliegen. Diese Komplikationen können sich rasch verschlechtern und zu einem dauernden Verlust der Sehkraft führen. Weniger ernste Reaktionen, wie z. B. Abschürfungen, Epithelstippen und bakterielle Bindehautentzündung, erfordern eine frühzeitige medizinische Versorgung und Behandlung, um Komplikationen zu vermeiden.

- Gelegentliche Trockenheit kann durch mehrmaliges, kräftiges Blinzeln oder durch die Verwendung von Benetzungstropfen, die für weiche Kontaktlinsen geeignet sind, gelindert werden. Wenn die Trockenheit fortbesteht, suchen Sie bitte Ihren Kontaktlinsenoptiker auf.
- Wenn eine Linse festsetzt (sich nicht mehr bewegt), tropfen Sie mehrere Tropfen einer Benetzungslösung für Kontaktlinsen ein. Warten Sie, bis sich die Linse wieder frei auf dem Auge bewegt. Wenn die Linse weiterhin festsetzt, suchen Sie bitte Ihren Kontaktlinsenoptiker auf.
- Wenn eine Linse auf dem Auge verrutscht, ist es möglich, sie wieder zentral zu positionieren, indem Sie:
  - o Ihre Augen schließen und vorsichtig das Augenlid massieren, um die Linse auf ihre Position zu bringen, oder
  - o in Richtung der Linse schauen und vorsichtig blinzeln, oder
  - o durch leichten Druck mit den Fingern auf den Rand des unteren oder oberen Augenlids die verrutschte Linse vorsichtig auf die Hornhaut schieben.
  - o Falls eine Linse auf Ihrem Auge zerreißt, entfernen Sie die Teile vorsichtig, so wie Sie gewöhnlich auch Ihre Linsen entfernen. Wenn es den Anschein hat, dass die Linsenteile nicht leicht zu entfernen sind, quetschen Sie nicht das Augengewebe. Spülen Sie Ihr Auge mit steriler Kochsalzlösung aus und versuchen Sie erneut, die Linsenteile zu entfernen. Wenn auch dies nicht hilft, bitten Sie Ihren Kontaktlinsenoptiker um Hilfe.

Allgemeine Notfallmaßnahmen:

Wenn Chemikalien jeglicher Art (Haushaltsprodukte, Garten- oder Laborchemikalien usw.) ins Auge gelangen:

- Auge unverzüglich mit frischer Kochsalzlösung oder mit Leitungswasser ausspülen.
- Linse abnehmen, entsorgen und umgehend einen Augenarzt kontaktieren bzw. die Notaufnahme eines Krankenhauses aufsuchen.

MELDUNG SCHWERWIEGENDER VORKOMMISSE

Melden Sie alle schwerwiegenden Vorkommnisse im Zusammenhang mit der Anwendung dieses Produktes an Alcon Laboratories, Inc.:

EU – Kontaktieren Sie die lokale Alcon Niederlassung oder Ihren Alcon Vertriebshändler.

E-Mail: qa.complaints@alcon.com

Melden Sie schwerwiegende Vorkommnisse auch an die für Medizinprodukte zuständige Behörde in Ihrem Land.

ANWENDUNGSHINWEISE

Beginnen Sie jeden Tag mit einem frischen, neuen Linsenpaar, welches am Ende jeder täglichen Trageperiode entsorgt wird.

HANDHABUNG IHRER KONTAKTLINSEN

- Waschen Sie vor der Handhabung der Linsen immer gründlich Ihre Hände und trocknen Sie sie vollständig mit einem sauberen, flusenfreien Tuch ab.
- Schütteln Sie die Folienpackung vorsichtig, bevor Sie diese öffnen.
- Entfernen Sie die Linse aus der Folienpackung, indem Sie sie vorsichtig in Ihre Handfläche gleiten lassen.
- Stellen Sie sicher, dass die Linse nicht umgestülpt ist und dass Sie die für das Auge richtige Linse haben.
- Überprüfen Sie Ihre Linsen vor dem Aufsetzen.
- Beschädigte oder verschmutzte Linsen nicht aufsetzen.

ANWEISUNGEN ZUM AUFSETZEN DER LINSE

- Waschen Sie Ihre Hände vor der Handhabung der Linsen gründlich. Trocknen Sie Ihre Hände vollständig mit einem sauberen, flusenfreien Tuch ab.
- Platzieren Sie die Linse auf Ihrem rechten oder linken Zeigefinger. Mit dem Mittelfinger derselben Hand ziehen Sie das untere Augenlid nahe den Wimpern nach unten.
- Nutzen Sie die Finger der anderen Hand, um das obere Augenlid nach oben zu ziehen.
- Platzieren Sie die Linse direkt auf dem Auge (Hornhaut) und heben Sie vorsichtig Ihren Finger ab.
- Schauen Sie nach unten und lassen Sie langsam das untere Augenlid los.
- Schauen Sie geradeaus und lassen Sie langsam das obere Augenlid los.
- Blinzeln Sie vorsichtig.

ANWEISUNGEN ZUM ABSETZEN DER LINSE

- Waschen Sie Ihre Hände gründlich und trocknen Sie sie vollständig mit einem sauberen, flusenfreien Tuch ab.
- Blinzeln Sie mehrmals vollständig.
- Während Sie nach oben sehen, schieben Sie die Linse mit Ihrer Fingerspitze nach unten auf das Weiße Ihres Auges.
- Nehmen Sie die Linse ab, indem Sie sie zwischen Daumen und Zeigefinger falten. Quetschen Sie nicht das Augengewebe.
- Wenn sich die Linse schwer abnehmen lässt, tragen Sie Benetzungstropfen auf und versuchen Sie es nach ein paar Minuten erneut.
- Verwenden Sie niemals Pinzetten, Kontaktlinsen-Sauger, scharfe Gegenstände oder Ihre Fingernägel, um Ihre Linsen aus dem Blister oder vom Auge zu nehmen.

KONTAKTLINSENPFLEGE MITTEL

Es ist nicht vorgesehen, ein Kontaktlinsenpflegemittel für die Neifilcon A Ein-Tages-Kontaktlinsen anzuwenden. Die Linsen sind nur zum Tragen während eines Tages gedacht. Sie sind nicht dafür gedacht, gereinigt oder desinfiziert zu werden und müssen nach einmaliger Anwendung entsorgt werden. Tragen Sie immer Ersatzlinsen oder eine Ersatzbrille bei sich.

Wenn Sie Probleme beim Absetzen der Linsen haben (Linse verrutscht oder gerissen), lesen Sie bitte oben im Abschnitt **WAS BEI PROBLEMEN ZU TUN IST** nach.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Die Entsorgung der Kontaktlinsen und der Blisterfolie erfolgt über den Hausmüll, nicht über die Toilette oder die Spüle. Der Umkarton sowie die Folienpackung aus Polypropylen (PP) sollten über den Hausmüll bzw. das lokale Recyclingsystem entsorgt werden.

PACKUNGSIHALT (Lieferumfang)

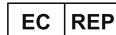
Jede Linse ist in einem folienversiegelten Kunststoffblister verpackt, der isotonische Phosphat-Acetat-gepufferte Kochsalzlösung enthält, und ist dampfstabilisiert. Die Kochsalzlösung in der Verpackung für FOCUS™ DAILIES™ All Day Comfort kann bis zu 0,02 % Poloxamer enthalten. Die Kochsalzlösung in der Verpackung für DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric und DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal enthält Polyethylenglycol (PEG) und Hydroxypropyl-Methylcellulose (HPMC) und kann bis zu 0,05 % Poloxamer enthalten.

Die Folienpackung enthält Angaben zu den Linsenparametern wie Basiskurve, Durchmesser, Dioptrie, Zylinderstärke und Achse (wenn zutreffend) sowie Addition (wenn zutreffend), Chargenbezeichnung, Herstellungsdatum und Verfalldatum. Auf dem Packungsetikett kann auch ein Produkt-Code stehen: DD02 für FOCUS™ DAILIES™ All Day Comfort, DD03 für DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DD03T für DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric oder DD03MF für DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal.

Neifilcon A Linsen sind steril in Streifen von 5 folienversiegelten Kunststoffblister in Faltschachteln mit bis zu 100 einzeln verpackten Kontaktlinsen erhältlich.



Alcon Laboratories, Inc.  
6201 South Freeway  
Fort Worth, TX 76134-2099, USA



Alcon Laboratories Belgium  
Lichterveld 3, 2870 Puurs-Sint-Amands  
Belgien



Stand: 05/2021

91024749-0521

© 2021 Alcon Inc.

LITERATUR

<sup>1</sup>Cutter GR, Chalmers RL, Roseman M. The Clinical Presentation, Prevalence, and Risk Factors of Focal Corneal Infiltrates in Soft Contact Lens Wearers. *The CLAO Journal*. Jan 1996; 22 (1): 30-37.

<sup>2</sup>Schein OD, Glynn RJ, Poggio EC, Seddon JM, Kenyon KR. The Relative Risk of Ulcerative Keratitis Among Users of Daily-Wear and Extended-Wear Soft Contact Lenses. *The New England Journal of Medicine*. 1989; 321 (12): 773-783.



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**⚠** CETTE NOTICE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'UTILISATION ET LA SECURITE DU PRODUIT POUR LES CONSOMMATEURS ET LES SPECIALISTES LENTILLES. VUEILLEZ LA LIRE ATTENTIVEMENT ET LA CONSERVER AFIN DE POUVOIR LA CONSULTER ULTERIEUREMENT. LES LENTILLES DE CONTACT DOIVENT TOUJOURS ETRE ADAPTEES PAR UN SPECIALISTE LENTILLES. IL EST ESSENTIEL DE SUIVRE LES INDICATIONS DU SPECIALISTE LENTILLES ET TOUTES LES INSTRUCTIONS DE L'ETIQUETAGE POUR UNE UTILISATION CORRECTE DES LENTILLES DE CONTACT.

### IDENTIFICATION DU PRODUIT (Nom)

Lentilles sphériques :

- Lentilles de contact journalières FOCUS™ DAILIES™ (nefficon A)
- Lentilles de contact journalières DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nefficon A)

Lentilles toriques :

- Lentilles de contact journalières DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nefficon A)

Lentilles multifocales :

- Lentilles de contact journalières DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A)

### DESCRIPTION DU PRODUIT

Le matériau de la lentille est composé d'environ 69 % d'eau et 31 % de polymère nefficon A (alcool polyvinylique partiellement acétalisé avec de l'acrylamide N-formylmethyl), un hydrogel hautement aqueux non ionique.

- L'additif de couleur (phthalocyaninato(2-)) cuivre est ajouté au matériau des lentilles pour créer un bord bleu clair (teinte pour la manipulation) qui rend les lentilles plus visibles lors de la manipulation.
- Les marques imprimées sur les lentilles de contact toriques (nefficon A) contiennent un pigment de couleur vert de phthalocyanine.

### CARACTERISTIQUES DES PERFORMANCES TECHNIQUES

#### Propriétés de la lentille

- Indice de réfraction (hydratée) : 1,38
- Transmittance spectrale :
  - o FOCUS™ DAILIES™ Non spécifiée
  - o DAILIES™ AquaComfort™ Plus  $\geq 94\%$  T à 610 nm pour la plage de puissance de -0,50 D à -6,00 D ; varie en fonction de la puissance
  - o DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric  $\geq 92\%$  T à 610 nm
  - o DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal  $\geq 92\%$  T à 610 nm pour la plage de puissance de -10,00 D LO à +6,00 D HI ; varie en fonction de la puissance
- Transmittance lumineuse :
  - o FOCUS™ DAILIES™ 95 %  $\pm$  5 %
  - o DAILIES™ AquaComfort™ Plus 95 %  $\pm$  5 %
  - o DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric 97 %  $\pm$  3 % / -5 %
  - o DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal 97 %  $\pm$  3 % / -5 % pour la plage de puissance de -10,00 D à +6,00 D ; varie en fonction de la puissance
- Perméabilité à l'oxygène (Dk) :  $26 \times 10^{-11}$  (cm<sup>2</sup>/sec) (ml O<sub>2</sub>/ml x mm Hg), mesurée à 35 °C (méthode Fatt, effet de bord corrigé)
- Teneur en eau : 69 % en poids en immersion dans une solution saline standard.

### Paramètres des lentilles disponibles#

**#Note:** la disponibilité des produits et des paramètres peut varier d'un pays à l'autre.

#### Lentilles de contact journalières FOCUS™ DAILIES™

- Rayon de courbure : 8,6 mm
- Diamètre : 13,8 mm
- Épaisseur au centre : 0,10 mm à -3,00 D (varie en fonction de la puissance)
- Puissances :
  - Puissances négatives : -0,50 D à -6,00 D (par pas de 0,25 D)
  - -6,50 D à -10,00 D (par pas de 0,50 D)
  - Puissances positives : +0,50 D à +6,00 D (par pas de 0,25 D)

#### Lentilles de contact journalières DAILIES™ AquaComfort™ Plus

- Rayon de courbure : 8,7 mm
- Diamètre : 14,0 mm
- Épaisseur au centre : 0,10 mm à -3,00 D (varie en fonction de la puissance)
- Puissances :
  - Puissances négatives : -0,50 D à -6,00 D (par pas de 0,25 D)
  - -6,50 D à -15,00 D (par pas de 0,50 D)
  - +0,50 D à +6,00 D (par pas de 0,25 D)
  - +6,50 D à +8,00 D (par pas de 0,50 D)

#### Lentilles de contact journalières DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric

- Rayon de courbure : 8,8 mm
- Diamètre : 14,4 mm
- Épaisseur au centre : 0,10 mm à -3,00 D (varie en fonction de la puissance)

Puissance sphérique	Puissance cylindrique	Axe
+4,00 à +0,25 D (par pas de 0,25 D)	-0,75 D, -1,25 D, -1,75 D	10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
	-2,25 D	10°, 20°, 160°, 170°, 180°
Plane à -6,00 D (par pas de 0,25 D)	-0,75 D, -1,25 D, -1,75 D	10° à 180° (par pas de 10°)
	-2,25 D	10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
-6,50 D à -8,00 D (par pas de 0,50 D)	-0,75 D, -1,25 D, -1,75 D	10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
	-2,25 D	10°, 20°, 160°, 170°, 180°
-8,50 D à -9,00 D (par pas de 0,50 D)	-0,75 D, -1,25 D, -1,75 D	10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°

#### Lentilles de contact journalières DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal

- Rayon de courbure : 8,7 mm
- Diamètre : 14,0 mm
- Épaisseur au centre : 0,10 mm à -3,00 D (varie en fonction de la puissance)
- Puissances disponibles : +6,00 D à -10,00 D (par pas de 0,25 D)  
ADD : LO (MAX ADD +1,25), MED (MAX ADD +2,00), HI (MAX ADD +2,50)

### UTILISATION PREVUE

Les lentilles de contact souples FOCUS™ DAILIES™, DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric et DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A) agissent comme un milieu réfractif permettant de focaliser les rayons lumineux sur la rétine et corriger la vision.

### POPULATION CIBLE

La population cible pour les lentilles de contact souples sphériques FOCUS™ DAILIES™ et DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nefficon A) est composée des personnes de 7 ans et plus ayant des yeux sains, qui ont besoin d'une correction de la vision (myopie ou hypermétropie), qui peuvent être correctement équipées avec ce dispositif et qui sont aptes à comprendre et respecter les consignes d'utilisation, d'entretien et de sécurité (ou qui ont un aidant en mesure de le faire pour elles).

La population cible pour les lentilles de contact souples toriques DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nefficon A) est composée des personnes de 7 ans et plus ayant des yeux sains, qui ont besoin d'une correction de la vision (myopie ou hypermétropie, avec astigmatisme), qui peuvent être correctement équipées avec ce dispositif et qui sont aptes à comprendre et respecter les consignes d'utilisation, d'entretien et de sécurité (ou qui ont un aidant en mesure de le faire pour elles).

La population cible pour les lentilles de contact souples multifocales DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A) est composée des personnes de 40 ans et plus, ayant des yeux sains, qui ont besoin d'une correction de la presbytie (avec ou sans myopie ou hypermétropie), qui peuvent être correctement équipées avec ce dispositif et qui sont aptes à comprendre et respecter les consignes d'utilisation, d'entretien et de sécurité (ou qui ont un aidant en mesure de le faire pour elles).

### BENEFICES CLINIQUES

Les lentilles de contact souples sphériques FOCUS™ DAILIES™ et DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nefficon A) améliorent l'acuité visuelle des personnes myopes ou hypermétropes.

Les lentilles de contact souples toriques DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nefficon A) améliorent l'acuité visuelle des personnes myopes ou hypermétropes et astigmates.

Les lentilles de contact souples multifocales DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A) améliorent l'acuité visuelle des personnes presbytes, avec ou sans myopie ou hypermétropie associée.

### INDICATIONS

Les lentilles de contact sphériques FOCUS™ DAILIES™ et DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nefficon A) sont indiquées pour la correction optique des amétropies (myopie ou hypermétropie) chez les personnes ayant des yeux sains avec un astigmatisme minime ne gênant pas leur acuité visuelle.

Les lentilles de contact souples toriques DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nefficon A) sont indiquées pour la correction optique des amétropies (myopie ou hypermétropie, avec astigmatisme) chez les personnes ayant des yeux sains.

Les lentilles de contact souples multifocales DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A) sont indiquées pour la correction optique de la presbytie avec ou sans amétropie (myopie ou hypermétropie) chez les personnes ayant des yeux sains et un astigmatisme minime ne gênant pas leur acuité visuelle.

### MODALITES DE PORT ET DE RENOUELEMENT

Ces lentilles sont à usage unique seulement, à jeter après un port d'une journée (moins de 24 heures, en période d'éveil). Elles ne sont pas conçues pour être nettoyées ou décontaminées et doivent être jetées après un usage unique.

### CONTRE-INDICATIONS (dans quels cas ne pas porter de lentilles)

Les lentilles de contact ne doivent pas être portées dans certaines conditions liées à la santé ou à l'environnement. Les conditions susceptibles d'empêcher ou d'interférer avec le port de lentilles de contact en toute sécurité sont les suivantes :

- Allergie, inflammation, infection ou irritation dans ou autour de l'œil ou des paupières
- Film lacrymal inadéquat (sécheresse oculaire)
- Hyposthésie cornéenne (réduction de la sensibilité cornéenne)
- Utilisation de tout médicament contre-indiqué ou interférant avec le port de lentilles de contact, y compris les médicaments oculaires
- Toute maladie oculaire susceptible d'être aggravée, ou pouvant interférer avec la sécurité du port de lentilles de contact
- En cas de rougeur ou d'irritation de l'œil

Consultez spécifiquement votre spécialiste lentilles pour ces affections ou tout autre problème de santé.

### AVERTISSEMENTS

- Les lentilles de contact journalières ne sont pas conçues pour être portées toute la nuit. Les lentilles à base de nefficon A ne doivent pas être portées en dormant.
- Des problèmes oculaires graves, y compris des ulcères cornéens (kératites ulcéraives) peuvent progresser rapidement et conduire à une perte de la vue.
- Le port de lentilles de contact augmente le risque d'infections oculaires. Dormir avec des lentilles ou fumer augmente encore plus le risque de kératites ulcéraives chez les porteurs de lentilles de contact.<sup>1,2</sup>
- Si un porteur de lentilles ressent un inconfort oculaire, une sensation de corps étranger, un larmoiement excessif, des troubles de la vision, une rougeur de l'œil ou d'autres problèmes oculaires, il doit être informé qu'il doit enlever immédiatement ses lentilles et contacter sans tarder un spécialiste lentilles.
- Les problèmes liés au port de lentilles de contact et aux solutions d'entretien peuvent occasionner de graves lésions aux yeux. Il est important que les porteurs suivent les indications de leur spécialiste lentilles et toutes les instructions de l'emballage pour une utilisation correcte des lentilles et des solutions d'entretien.

### PRECAUTIONS

#### Précautions particulières destinées aux spécialistes lentilles

- Pour choisir le type de lentilles et les paramètres appropriés, le spécialiste lentilles doit considérer toutes les caractéristiques de la lentille qui peuvent affecter les performances de la lentille et la santé oculaire, y compris la perméabilité à l'oxygène, l'épaisseur centrale et périphérique et le diamètre de la zone optique.
- Les lentilles d'essai utilisées à des fins d'adaptation et de diagnostic doivent être jetées après usage unique et ne pas être utilisées sur plusieurs porteurs.
- La santé oculaire du porteur et les performances oculaires de la lentille doivent être évaluées avec attention lors de la délivrance initiale et faire l'objet d'une surveillance régulière par le spécialiste lentilles.
- Il ne faut pas utiliser de fluorescéine, un colorant jaune, avec des lentilles sur les yeux. Les lentilles absorbent ce colorant et se teintent.
- Les personnes qui portent des lentilles de contact pour corriger la presbytie peuvent ne pas obtenir la meilleure acuité visuelle corrigée pour la vision de loin ou de près. Les exigences visuelles varient selon les individus et doivent être prises en compte lors de la sélection du type de lentille le mieux approprié pour chaque porteur.
- Les personnes diabétiques peuvent avoir une sensibilité cornéenne réduite, et sont par conséquent davantage sujettes aux lésions cornéennes et ne cicatrisent pas aussi rapidement ou aussi bien que les personnes non diabétiques.
- Des troubles visuels ou une tolérance modifiée à l'égard des lentilles peuvent survenir pendant la grossesse, l'allaitement ou l'utilisation de contraceptifs oraux. Les personnes concernées doivent faire l'objet d'une surveillance étroite en ce qui concerne la vision, le confort ou d'autres modifications oculaires.
- Les spécialistes lentilles doivent demander aux porteurs de lentilles de contact d'enlever les lentilles immédiatement en cas de rougeur ou d'irritation de l'œil.
- Les spécialistes lentilles doivent s'assurer que les porteurs sont capables d'enlever rapidement leurs lentilles ou qu'ils sont accompagnés d'une personne qui peut les retirer à leur place.
- Des examens oculaires réguliers sont nécessaires pour contribuer à assurer la bonne santé oculaire des porteurs. Alcon recommande aux porteurs de lentilles de contact de consulter leur spécialiste lentilles au moins une fois par an, voire plus souvent, selon les recommandations du spécialiste lentilles.

#### Précautions pour la manipulation et le port des lentilles

- Observez vos yeux quotidiennement : ils doivent paraître sains, ne pas être douloureux et votre vue doit être nette.
- Ne pas utiliser les lentilles si le blister est endommagé ou s'il n'est pas complètement scellé. Cela peut engendrer une contamination du produit pouvant entraîner une infection oculaire grave.
- Si un blister est ouvert accidentellement avant que la lentille ne soit utilisée, celle-ci doit être jetée. Une contamination du produit pourrait survenir et entraîner une infection oculaire grave.
- Pour la santé et la protection de vos yeux, les modalités de port des lentilles doivent être déterminées par votre spécialiste lentilles.
- Ces lentilles n'ont pas été conçues pour être nettoyées ou décontaminées et doivent être jetées après usage unique. La réutilisation de ces lentilles peut augmenter le risque d'infection ou de défaut du dispositif dû à son usage.
- Ne prétez jamais vos lentilles de contact, cela pourrait propager des micro-organismes et occasionner de graves problèmes oculaires.
- Ne mettez jamais les lentilles en contact avec des liquides non stériles (y compris l'eau du robinet ou la salive) afin d'éviter toute contamination microbienne qui pourrait entraîner des dommages oculaires permanents.
- Consultez un spécialiste lentilles avant de porter des lentilles de contact aux cours d'activités sportives, y compris la natation et les activités aquatiques. L'exposition à l'eau (ou à tout autre liquide non stérile) en cas de port de lentilles de contact lors d'activités telles que la natation, le ski nautique et le jacuzzi, peut augmenter le risque d'infection oculaire, incluant une kératite à *Acanthamoeba*.
- Enlevez et jetez vos lentilles en cas d'exposition à des vapeurs nocives ou irritantes.
- Jetez votre lentille si elle est déshydratée ou endommagée. Remplacez-la par une lentille neuve.
- Il est recommandé aux porteurs de lentilles de consulter leur spécialiste lentilles au moins une fois par an, ou comme prévu avec ce dernier.
- Informez votre employeur que vous portez des lentilles de contact, en particulier si votre travail implique l'utilisation d'équipements de protection oculaire.
- Notez la puissance exacte des lentilles pour chaque œil. Avant de poser la lentille, vérifiez si la puissance mentionnée sur chaque blister est correcte pour cet œil.
- Ne changez pas de type de lentilles de contact, ni de paramètres, sans avoir au préalable consulté votre spécialiste lentilles.
- Si le port de lentilles de contact est interrompu pendant un certain temps, consultez votre spécialiste lentilles avant de les réutiliser.
- Utilisez avec prudence les produits tels que les savons, les lotions, les crèmes, les cosmétiques ou les déodorants car ils peuvent être à l'origine d'irritations s'ils entrent en contact avec vos lentilles.
- Mettez vos lentilles avant de vous maquiller et enlevez-les avant de vous démaquiller.
- Prévoyez toujours des lentilles de réserve ou ayez des lunettes de secours disponibles.
- N'utilisez pas les lentilles après leur date d'expiration.

### Informations supplémentaires pour les lentilles multifocales ou l'équipement en monovision

- Il existe deux méthodes couramment utilisées pour compenser la presbytie avec les lentilles de contact : les lentilles multifocales ou bifocales, et la monovision. Comme les lunettes bifocales, trifocales ou à addition progressive, les lentilles de contact multifocales ont des puissances distinctes pour la vision de loin et de près dans chaque lentille. Ceci permet au porteur de voir avec ses deux yeux à toutes les distances. La correction en monovision consiste à utiliser des lentilles sphériques standards, une lentille pour la vision de loin portée sur un œil et une lentille pour la vision de près sur l'autre œil.
- Comme pour tout type de correction par lentilles, les corrections en multifocales ou en monovision présentent des avantages et des compromis. Ces options ont pour avantage de permettre une vision nette en regardant vers l'avant et vers le haut, mais peuvent s'accompagner d'une vision altérée à certaines distances ou dans certaines conditions d'éclairage. Certaines personnes, plus particulièrement celles qui sont équipées en monovision, peuvent avoir une perception réduite de la profondeur, et d'autres peuvent éprouver des difficultés d'adaptation. Les symptômes tels qu'un léger flou, des vertiges ou des maux de tête peuvent être de courte durée ou se prolonger pendant plusieurs semaines selon la progression de l'adaptation. Plus ces symptômes persistent, moins le pronostic de réussite de l'adaptation est bon.
- Pendant la période d'adaptation, il est recommandé de ne porter ces lentilles de contact que dans des situations familières qui ne sont pas visuellement exigeantes. Par exemple, évitez de conduire une voiture tant que vous n'êtes pas à l'aise avec la correction multifocale ou la monovision. En outre, il n'est pas recommandé de conduire avec ce type de lentilles correctrices, à moins de pouvoir satisfaire aux exigences du permis de conduire.
- Certains porteurs ne seront jamais tout à fait à l'aise pour les tâches réalisées dans des conditions de faible luminosité, telles que la conduite de nuit. Cette question doit être discutée avec un spécialiste lentilles. Des lentilles de contact complémentaires peuvent être recommandées afin que les deux yeux puissent être complètement corrigés pour la vision de loin lorsqu'une vision de loin est indispensable.
- Pour un travail de près prolongé, qui nécessite une vision de près très nette, il peut être utile de porter des lunettes par-dessus les lentilles de contact ou de disposer de lentilles de contact complémentaires de différentes puissances spécialement ajustées pour cette tâche. Le spécialiste lentilles peut aider à résoudre ce type de problème.
- Il est important de suivre les conseils du spécialiste lentilles concernant l'adaptation à la correction de la vision presbyte. Pendant la période d'adaptation, notez soigneusement toute situation spécifique qui vous semble risquée ou dans laquelle il n'est pas possible d'être complètement opérationnel, puis discutez-en au besoin avec le spécialiste lentilles.
- La décision de s'équiper de lentilles multifocales ou d'une correction monovision doit être prise en concertation avec un spécialiste lentilles, et seulement après avoir soigneusement pris en compte et discuté de tous les besoins visuels.

## EFFETS INDÉSIRABLES (que faire en cas de problèmes éventuels)

Des problèmes peuvent survenir lors du port de lentilles de contact et apparaître sous la forme d'un ou de plusieurs des signes et symptômes suivants :

- Rougeur de l'œil
- Brûlures, picotements
- Inconfort oculaire
- Irritation
- Douleur
- Inflammation
- Vertiges
- Troubles visuels
- Vision floue
- Diplopie (vision double)
- Photophobie (sensibilité à la lumière)
- Maux de tête
- Sensation d'œil sec

Ces signes et symptômes peuvent être associés à plusieurs affections, notamment :

- Œdème cornéen (gonflement)
- Abrasion cornéenne
- Vasculaturation cornéenne
- Infection microbienne
- Kératite ulcéreuse (ulcère cornéen)
- Réaction allergique / d'hypersensibilité
- Choc toxique
- Hémorragie sous-conjonctivale
- Baisse de la vision (temporaire ou permanente)

Ces signes, symptômes et affections, s'ils sont ignorés, peuvent entraîner des complications plus graves.

## QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈME

Si l'un des signes ou des symptômes précédents survient, enlevez immédiatement la (les) lentille(s).

- Observez l'œil ou les yeux affecté(s) dans un miroir, à la recherche d'anomalies.
  - o Si l'inconfort ou le problème disparaît, posez une nouvelle lentille.
  - o Si l'inconfort ou le problème persiste ou s'il réapparaît après la pose de la ou des nouvelles lentilles, enlevez la ou les lentilles et contactez immédiatement votre spécialiste lentilles.

Une affection grave, telle qu'une infection, un ulcère cornéen (kératite ulcéreuse) ou une uvéite pourrait se produire. Ces affections peuvent progresser rapidement et peuvent conduire à une perte permanente de la vue. Des réactions moins graves, telles que des écorchures, une kératite épithéliale ou une conjonctivite bactérienne, doivent être prises en charge et traitées précocement pour éviter toute complication.

- Une sécheresse occasionnelle peut être soulagée en clignant des yeux plusieurs fois ou en utilisant des gouttes hydratantes adaptées aux lentilles de contact souples. Si la sécheresse persiste, consultez un spécialiste lentilles.
  - Si une lentille adhère à l'œil (cesse de bouger), appliquez plusieurs gouttes d'une solution hydratante pour lentilles de contact et attendez jusqu'à ce que la lentille bouge librement sur l'œil. Si ce problème persiste, consultez un spécialiste lentilles.
- Si une lentille se décentre sur l'œil, il peut être possible de la recentrer :
  - o En fermant vos paupières et en massant doucement la lentille pour la remettre en place, ou
  - o En regardant dans la direction de la lentille et en clignant doucement des yeux, ou
  - o En déplaçant doucement la lentille décentrée vers la cornée en exerçant une légère pression du bout des doigts sur le bord de la paupière supérieure ou inférieure.
- Si une lentille se déchire dans votre œil, enlevez soigneusement les morceaux en les pinçant comme vous le feriez normalement pour retirer vos lentilles. Si vous avez du mal à enlever les morceaux, ne pincez pas le tissu oculaire. Rincez avec du sérum physiologique et essayez à nouveau d'enlever les morceaux. Si le problème persiste, contactez votre spécialiste lentilles pour lui demander conseil

Urgences générales :

En cas de projection dans les yeux d'un produit chimique quel qu'il soit (produits ménagers, produits de jardinage, produits de laboratoire, etc.) :

- Rincez immédiatement les yeux avec du sérum physiologique ou de l'eau du robinet.
- Retirez et jetez la lentille, puis consultez immédiatement votre spécialiste lentilles ou rendez-vous aux urgences à l'hôpital sans attendre.

## DECLARATION DES INCIDENTS GRAVES

Tout incident grave lié à l'utilisation de ce dispositif médical devra être déclaré aux Laboratoires Alcon, Inc. :

Contactez votre distributeur Alcon local

E-mail : [qa.complaints@alcon.com](mailto:qa.complaints@alcon.com)

Tout incident grave doit également être déclaré à l'autorité compétente en matière de dispositifs médicaux de votre pays.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Commencer chaque journée avec une paire de lentilles neuves qui seront jetées à la fin de la journée de port.

### INSTRUCTIONS POUR LA MANIPULATION DES LENTILLES

- Lavez-vous et rincez-vous soigneusement les mains et séchez-les complètement avec une serviette propre et non pelucheuse avant chaque manipulation de lentilles de contact.
  - Agitez doucement le blister avant de l'ouvrir.
  - Retirez la lentille du blister en la faisant glisser doucement dans la paume de votre main.
    - Assurez-vous que la lentille est dans le bon sens et qu'elle correspond au bon œil.
  - Examinez les lentilles avant de les poser.
  - Ne posez pas les lentilles si elles sont endommagées ou sales.

### INSTRUCTIONS POUR LA POSE DES LENTILLES

- Avant de poser les lentilles, vérifiez toujours que la puissance de la lentille sur chaque blister est correcte pour chaque œil, et n'utilisez pas une lentille après la date de péremption.
  - Lavez-vous et rincez-vous soigneusement les mains et séchez-les complètement avec une serviette propre et non pelucheuse avant de manipuler les lentilles de contact.
    - Placez la lentille sur le bout de votre index droit ou gauche, propre et sec. Placez le majeur de la même main près des cils de la paupière inférieure, puis tirez celle-ci vers le bas.
  - Utilisez les doigts de l'autre main pour soulever la paupière supérieure.
  - Mettez la lentille directement sur l'œil (cornée) puis éloignez doucement le doigt de la lentille.
  - Regardez vers le bas et relâchez doucement la paupière inférieure.
  - Regardez droit devant vous et relâchez doucement la paupière supérieure.
  - Clignez doucement des yeux.

### INSTRUCTIONS POUR LE RETRAIT DES LENTILLES

- Lavez-vous et rincez-vous soigneusement les mains et séchez-les complètement avec une serviette propre et non pelucheuse.
  - Clignez des yeux complètement, plusieurs fois.
  - En regardant vers le haut, utilisez le bout de votre doigt pour faire glisser la lentille vers le bas sur la partie blanche de l'œil.
  - Enlevez la lentille en la pinçant doucement entre le pouce et l'index. Ne pincez pas le tissu oculaire.
  - Si la lentille est difficile à retirer, appliquez une goutte de solution lubrifiante et hydratante et réessayez après plusieurs minutes.
  - N'utilisez jamais de pinces, de ventouses adhésives, d'objet pointu ou vos ongles pour enlever les lentilles de leur étui/du blister ou de vos yeux.

Si vous rencontrez des problèmes lors du retrait de la lentille (lentille décentrée ou endommagée), voir **QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈME** ci-dessus.

### SOLUTIONS D'ENTRETIEN POUR LENTILLES

Les lentilles de contact quotidiennes jetables à base de neifilcon A ne sont pas destinées à être utilisées avec un système d'entretien des lentilles. Les lentilles sont à usage unique, pour un port journalier uniquement. Elles ne sont pas conçues pour être nettoyées ou décontaminées et doivent être jetées après un usage unique. Ayez toujours des lentilles de réserve ou des lunettes de secours à votre disposition.

### DIRECTIVES D'ADAPTATION POUR LES SPECIALISTES LENTILLES

Les caractéristiques de santé oculaire et de réfraction nécessaires au succès de l'adaptation d'une personne aux lentilles de contact souples en neifilcon A sont similaires à celles nécessaires à l'adaptation d'autres lentilles de contact souples. Un examen approfondi avant l'adaptation doit être effectué pour s'assurer que la personne est un candidat approprié pour le port de lentilles de contact souples. Pour plus d'informations, un guide d'adaptation complet est disponible à l'adresse suivante : [www.ifu.alcon.com](http://www.ifu.alcon.com).

### ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Jetez les lentilles de contact et l'opercule du blister dans la poubelle, et non dans les toilettes ou l'évier. L'emballage en carton et la coque en plastique polypropylène (PP) du blister doivent être jetés à la poubelle ou recyclés selon les directives locales en matière de gestion des déchets.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE (présentation)


















Chaque lentille est fournie dans un emballage blister en plastique scellé à l'aide d'une feuille d'aluminium contenant une solution saline isotonique tamponnée au phosphate-acétate et stérilisé à la vapeur. L'emballage contenant la solution saline de stockage pour FOCUS™ DAILIES™ peut contenir jusqu'à 0,02 % de poloxamère. L'emballage contenant la solution saline de stockage pour DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric ou DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal contient du polyéthylène glycol (PEG) et de l'hydroxypropyl méthylcellulose (HPMC) et peut contenir jusqu'à 0,05 % de poloxamère.


Les paramètres de la lentille, dont le rayon de courbure, le diamètre, la puissance dioptrique, le numéro de lot de fabrication, la date de fabrication et la date d'expiration sont indiqués sur l'emballage blister. De plus, l'étiquetage des lentilles toriques inclut la puissance cylindrique et l'axe, et l'étiquetage des lentilles multifocales inclut la puissance ADD (puissance d'addition). L'étiquette de l'emballage peut également contenir un code produit : DD02

pour FOCUS™ DAILIES™, DD03 pour DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DD03T pour DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric, ou DD03MF pour DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal.


Les lentilles à base de neifilcon A sont fournies stériles en bandes de 5 blisters scellés dans des cartons contenant jusqu'à 100 lentilles de contact scellées individuellement.

## ABREVIATIONS ET SYMBOLES POUVANT ETRE UTILISES SUR L'ÉTIQUETAGE

ABRÉVIATION / SYMBOLE	DÉFINITION
BC	Base Curve (rayon de courbure)
DIA	Diamètre
PWR	Power (puissance)
D	Dioptrie (puissance de la lentille)
L	Left (gauche)
R	Right (droite)
ADD	Puissance d'addition
MAX ADD	Puissance maximale d'addition effective
CYL AXIS	Puissance du cylindre et axe
LO	Low (bas)
MED	Medium (moyen)
HI	High (haut)
	Usage unique
	Numéro de lot
	Date limite d'utilisation
EXP	Date d'expiration (date limite d'utilisation)
	Système de barrière stérile unique
	Stérilisé à la vapeur
	Marquage Conformité Européenne
	Anglais (exemple de code de deux lettres pour la langue)
	Attention
	Consulter les <i>instructions d'utilisation</i> ou consulter les <i>instructions d'utilisation</i> électroniques
	Ne pas utiliser si le blister est endommagé et consulter les <i>instructions d'utilisation</i>
	Fabricant
	Date de fabrication
	Dispositif médical
	Identifiant unique du dispositif
	Représentant autorisé dans l'Union Européenne
	NE PAS JETER LES LENTILLES DANS LES TOILETTES OU L'ÉVIER
	Attention : aux États-Unis, la loi restreint la vente de ce dispositif, soit directement par les professionnels de santé, soit sur leur prescription.

 Alcon Laboratories, Inc.  
6201 South Freeway  
Fort Worth, TX 76134-2099, États-Unis

 0123

 Alcon Laboratories Belgium  
Lichterveld 3  
2870 Puurs-Sint-Amands, Belgique

Importateur :  
CIBA VISION GmbH  
Industriering 1  
63868 Grosswallstadt  
Allemagne

Les *instructions d'utilisation* des lentilles de contact sont également disponibles sur le site Internet : [www.ifu.alcon.com](http://www.ifu.alcon.com).

Date de publication : 2024-11

900491314-1124

# Alcon

© 2024 Alcon Inc.

\* Renseignez-vous sur les professionnels autorisés à adapter en lentilles de contact dans votre pays

<sup>1</sup> Cutter GR, Chalmers RL, Roseman M. The Clinical Presentation, Prevalence, and Risk Factors of Focal Corneal Infiltrates in Soft Contact Lens Wearers. *The CLAO Journal*. Janvier 1996 ; 22 (1): 30-37.

<sup>2</sup> Schein OD, Glynn RJ, Poggio EC, Seddon JM, Kenyon KR. The Relative Risk of Ulcerative Keratitis Among Users of Daily-Wear and Extended-Wear Soft Contact Lenses. *The New England Journal of Medicine*. 1989 ; 321 (12): 773-783.



900491314-1124

## ISTRUZIONI PER L'USO

ISTRUZIONI PER L'USO - IL PRESENTE FOGLIO ILLUSTRATIVO CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI SULL'USO CORRETTO E SICURO DEL PRODOTTO. LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN'EVENTUALE CONSULTAZIONE FUTURA. LE LENTI A CONTATTO DEVONO ESSERE SEMPRE PRESCRITTE DA UNO SPECIALISTA. PER UN CORRETTO UTILIZZO DELLE LENTI A CONTATTO È DI ESSENZIALE IMPORTANZA ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI DEL PROPRIO SPECIALISTA E A TUTTE LE ISTRUZIONI FORNITE SULLA CONFEZIONE.

### IDENTIFICAZIONE PRODOTTO (Nome)

- Lenti sferiche:
  - FOCUS™ DAILIES™ Lenti a contatto giornaliere (nefilcon A)
  - All Day Comfort
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Lenti a contatto giornaliere (nefilcon A)
- Lenti toriche:
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric Lenti a contatto giornaliere (nefilcon A)
- Lenti multifocali:
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal Lenti a contatto giornaliere (nefilcon A)

### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- Il materiale costitutivo della lente contiene circa il 69% di acqua e il 31% di polimero nefilcon A (alcol polivinilico parzialmente acetilizzato con N-formilmetil acrilammide), un idrogel non-ionico ad alto contenuto di acqua.
- Al materiale della lente viene aggiunto [talocianinato (2-)] rame come additivo colorante al fine di conferire alla lente una colorazione azzurra da bordo a bordo (con tinta per agevolare la manipolazione) in modo da renderla più facilmente visibile durante la manipolazione.
  - I segni a stampa su lenti a contatto toriche (nefilcon A) contengono l'additivo colorante verde ftalocianina.

### CARATTERISTICHE DI PRESTAZIONE TECNICA

#### Proprietà della lente

- Indice di rifrazione (lente idratata): 1.38
- Trasmissanza spettrale:
  - FOCUS™ DAILIES™ Non specificata
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus  $\geq 94\%$  T a 610 nm per gamma di poteri da -0.50 D a - 6.00 D; variabile a seconda del potere
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric  $\geq 92\%$  T a 610 nm
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal  $\geq 92\%$  T a 610 nm per gamma di poteri da -10.00 D LO a + 6.00 D HI; variabile a seconda del potere
- Trasmissanza luminosa:
  - FOCUS™ DAILIES™  $95\% \pm 5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus  $95\% \pm 5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric  $97\% + 3\% / - 5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal  $97\% + 3\% / - 5\%$  per gamma di poteri da -10.00 D LO a + 6.00 D HI; variabile a seconda del potere
- Permeabilità all'ossigeno (Dk):  $26 \times 10^{-11}$  (cm<sup>2</sup>/sec) (ml O<sub>2</sub>/ml x mm Hg), misurata a 35°C (con correzione con effetto periferico)
- Contenuto di acqua: 69% in peso in soluzione salina normale

#### Parametri delle lenti disponibili

##### FOCUS™ DAILIES™ Lenti a contatto giornaliere

- Raggio base: 8,6 mm
- Diametro: 13,8 mm
- Potere:
  - Negativo: da -0.50 D a -6.00 D (incrementi di 0.25 D) da -6.50 D a -10.00 D (incrementi di 0.50 D)
  - Positivo: da +0.50 D a +6.00 D (incrementi di 0.25 D)
- Spessore centrale: 0,10 mm a -3.00 D (variabile a seconda del potere)

##### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Lenti a contatto giornaliere

- Raggio base: 8,7 mm
- Diametro: 14,0 mm
- Potere:
  - Negativo: da -0.50 D a -6.00 D (incrementi di 0.25 D) da -6.50 D a -15.00 D (incrementi di 0.50 D)
  - Positivo: da +0.50 D a +6.00 D (incrementi di 0.25 D) da +6.50 D a +8.00 D (incrementi di 0.50 D)
- Spessore centrale: 0,10 mm a -3.00 D (variabile a seconda del potere)

##### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric Lenti a contatto giornaliere

- Raggio base: 8,8 mm
- Diametro: 14,4 mm
- Potere:
  - da +4.00 D a +0.25 D (incrementi di 0.25 D)
  - Cilindro: -0.75 D, -1.25 D, -1.75 D
  - Asse: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
  - Cilindro: -2.25 D
  - Asse: 10°, 20°, 160°, 170°, 180°

Plano fino a -6.00 D (incrementi di 0.25 D)

Cilindro: -0.75 D, -1.25 D, -1.75 D  
Asse: da 10° a 180° (cerchio intero, incrementi di 10°)  
Cilindro: -2.25 D  
Asse: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°

da -6.50 D a -8.00 D (incrementi di 0.50 D)  
Cilindro: -0.75 D, -1.25 D, -1.75 D  
Asse: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°  
Cilindro: -2.25 D  
Asse: 10°, 20°, 160°, 170°, 180°

da -8.50 D a -9.00 D (incrementi di 0.50 D)  
Cilindro: -0.75 D, -1.25 D, -1.75 D  
Asse: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°

- Spessore centrale: 0,10 mm a -3.00 D (variabile a seconda del potere)

##### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal Lenti a contatto giornaliere

- Raggio di base 8,7 mm
- Diametro 14,0 mm
- Poteri disponibili da +6.00 D a -10.00 D (incrementi di 0.25 D)
- Potere aggiunto: LO, MED, HI (BASSO, MEDIO, ALTO)
- Spessore centrale 0,10 mm a -3.00 D (variabile a seconda del potere)

### AZIONI (Modalità di azione)

Allo stato idratato e posizionato sulla cornea, le lenti a contatto giornaliere con tinta per agevolare la manipolazione (nefilcon A) agiscono come un mezzo rifrangente per mettere a fuoco i raggi luminosi sulla retina.

### DESTINAZIONE D'USO

Le lenti a contatto morbide nefilcon A con tinta per agevolare la manipolazione possono essere applicate sull'occhio in persone che non presentano patologie oculari e che necessitano di correzione visiva secondo quanto stabilito e prescritto dallo specialista.

#### Destinazione d'uso specifico per tipo di lente (modello)

Tipo di lente (modello)	Destinazione d'uso (sull'occhio)
Sferica e asferica	Correzione ottica dell'ametropia refrattiva (miopia e ipermetropia)
Torica	Correzione ottica dell'ametropia refrattiva (miopia e ipermetropia) e dell'astigmatismo
Multifocale	Correzione ottica della presbiopia, con o senza ametropia refrattiva (miopia e ipermetropia)

### GRUPPI DI PAZIENTI DESTINATARI

Le lenti a contatto morbide con tinta per agevolare la manipolazione nefilcon A sono destinate a pazienti che non presentano patologie oculari e che necessitano di correzione visiva (miopia, ipermetropia, astigmatismo e/o presbiopia), a cui possono essere applicate in modo adeguato e che sono in grado di comprendere e seguire le istruzioni per indossarle, le istruzioni di manutenzione e quelle relative alla sicurezza (o che hanno una persona che può farlo per conto loro). Le lenti a contatto sono generalmente utilizzate da adulti e adolescenti. I bambini che utilizzano le lenti a contatto sono controllati dallo specialista di fiducia con la supervisione dei genitori.

### BENEFICI CLINICI

Le lenti a contatto morbide con colorazione per manipolazione nefilcon A consentono la correzione ottica sull'occhio di miopia, ipermetropia, astigmatismo e/o presbiopia secondo quanto stabilito e prescritto dallo specialista.

Le lenti a contatto a potere correttivo offrono vantaggi funzionali rispetto agli occhiali, migliorando la visione periferica (laterale) e riducendo al minimo le differenze dimensionali che si hanno quando il potere delle lenti non è lo stesso nei due occhi.

### INDICAZIONI

Le lenti a contatto giornaliere FOCUS™ DAILIES™ e DAILIES™ AquaComfort™ Plus sono indicate per l'uso diurno per la correzione ottica dell'ametropia refrattiva (miopia e ipermetropia) in soggetti non afacici che non presentano patologie oculari e che possono arrivare fino a circa 1,50 diottrie (D) di astigmatismo che non interferisce con l'acuità visiva.

Le lenti a contatto giornaliere DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nefilcon A) sono indicate per l'uso diurno per la correzione ottica dell'ametropia refrattiva (miopia e ipermetropia) in soggetti non afacici che non presentano patologie oculari con astigmatismo fino a 6,00 diottrie (D) o meno.

Le lenti a contatto giornaliere DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefilcon A) sono indicate per l'uso diurno per la correzione ottica della presbiopia, con o senza ametropia refrattiva (miopia e ipermetropia) in soggetti non afacici che non presentano patologie oculari, che potrebbero necessitare di ulteriori +3.00 diottrie (D) o meno per la lettura e che possono avere astigmatismo fino a 2,00 diottrie (D) o meno che non interferisce con l'acuità visiva.

Le lenti a contatto giornaliere nefilcon A devono essere utilizzate una sola volta e solo in modalità diurna (meno di 24 ore durante lo stato di veglia). Le lenti non sono progettate per essere pulite o disinfettate e dovranno essere gettate dopo ogni utilizzo.

### CONTROINDICAZIONI (Motivi per cui non usare il prodotto)

Le lenti a contatto non devono essere indossate in concomitanza con alcune condizioni di salute o ambientali. Le condizioni che possono impedire o interferire con l'uso sicuro delle lenti a contatto comprendono:

- Allergia, infiammazione, infezione o irritazione all'interno o intorno all'occhio o alle palpebre
  - Film lacrimale insufficiente (secchezza oculare)
  - Ipoestesia corneale (sensibilità corneale ridotta)
  - Uso di farmaci contraindicati o che possono interferire con l'uso delle lenti a contatto, inclusi farmaci oftalmici
  - Qualsiasi malattia sistemica che potrebbe essere aggravata o interferire con l'uso delle lenti a contatto
  - Irritazione o rossore oculare
- Consultare il proprio specialista di fiducia su queste o altre condizioni.

### AVVERTENZE

- Le lenti destinate all'uso diurno non sono indicate per l'uso durante la notte. Le lenti nefilcon A non devono essere indossate mentre si dorme.
- Patologie oculari gravi, incluse ulcere corneali (cheratite ulcerativa), possono svilupparsi rapidamente e condurre alla perdita della vista.
- L'utilizzo di lenti a contatto aumenta il rischio di infezioni oculari. Dormire e/o fumare con le lenti indossate aumenta il rischio di insorgenza di cheratite ulcerativa per i portatori di lenti a contatto (Cutter, 1996; Schein, 1989).
- Se il paziente avverte una sensazione di fastidio oculare, presenza di corpo estraneo, lacrimazione eccessiva, alterazioni della visione o arrossamento dell'occhio o altri disturbi oculari, gli si dovrà ordinare di togliere immediatamente le lenti e di rivolgersi subito allo specialista.
- Eventuali problemi con le lenti a contatto e con i prodotti per la manutenzione delle lenti potrebbero dare luogo a gravi lesioni all'occhio. È di essenziale importanza che i portatori di lenti si attengano alle istruzioni dello specialista e a tutte le istruzioni fornite sulla confezione per l'uso corretto delle lenti e dei prodotti per la loro manutenzione.

### PRECAUZIONI

#### Precauzioni particolari per gli specialisti

- Per la scelta del tipo e dei parametri appropriati della lente, lo specialista dovrà tenere conto di tutte le caratteristiche della lente che potrebbero pregiudicare le prestazioni della lente e la salute oculare, inclusi la permeabilità all'ossigeno, lo spessore centrale e periferico e il diametro della zona ottica.
- Le lenti di prova ai fini della definizione e della diagnosi devono essere eliminate dopo ogni uso e non riutilizzate per altri pazienti.
- La salute oculare del paziente e le prestazioni della lente sull'occhio dovranno essere valutate accuratamente al momento dell'applicazione iniziale e monitorate costantemente dallo specialista.
- Quando le lenti sono indossate non utilizzare la fluoresceina, un colorante giallo. Le lenti assorbono questo colorante e si scoloriscono
- I pazienti che indossano lenti a contatto per correggere la presbiopia potrebbero non raggiungere la miglior acuità visiva corretta sia per la visione da lontano che da vicino. I requisiti della visione variano a seconda del soggetto e dovranno essere tenuti in considerazione durante la selezione del tipo di lente più appropriato per ciascun paziente.
- I soggetti diabetici possono presentare una sensibilità corneale ridotta e pertanto sono più esposti a lesioni corneali e a guarire meno rapidamente e non completamente, a differenza dei non diabetici.
- Variazioni della visione o alterazioni della tolleranza alle lenti possono manifestarsi durante la gravidanza o l'uso di contraccettivi orali. Avvertire pertanto i pazienti.
- Gli specialisti dovranno istruire i pazienti a togliere immediatamente le lenti in caso di irritazione o arrossamento dell'occhio.
- Prima che il paziente vada via, lo specialista dovrà accertarsi che sia in grado di rimuovere tempestivamente le lenti o farsi aiutare da qualcuno che possa rimuoverle al posto loro.
- È necessario che i pazienti si sottopongano regolarmente a esami oculistici per garantire una condizione di salute permanente degli occhi. Alcon consiglia ai pazienti di consultare lo specialista di fiducia almeno una volta all'anno, o con maggior frequenza, come consigliato dallo specialista.

#### Precauzioni per l'utilizzo e la manipolazione delle lenti

- Controllare ogni giorno che i propri occhi abbiano un aspetto sano, privi di alcun fastidio e che la visione sia chiara.
- Non utilizzare la confezione blister se danneggiata o non completamente sigillata. Ciò potrebbe comportare una contaminazione del prodotto tale da condurre a grave infezione oculare.
- Se una confezione blister viene aperta accidentalmente senza che si voglia usare la lente, la lente deve essere gettata. Potrebbe altrimenti verificarsi una contaminazione del prodotto tale da condurre a grave infezione oculare.
- Nell'interesse del mantenimento della salute e della sicurezza dei vostri occhi, le ore e lo schema di utilizzo delle lenti dovrebbero essere determinati dallo specialista di fiducia.
- Le lenti nefilcon A non sono progettate per essere pulite o disinfettate e dovranno essere gettate dopo ogni utilizzo. Il riutilizzo può aumentare il rischio di infezioni o di rottura del dispositivo per usura.
- Non condividere le proprie lenti a contatto con nessuno poiché potrebbero diffondersi microorganismi tali da provocare gravi problemi alla salute oculare.
- Le lenti a contatto non devono mai entrare a contatto con liquidi non sterili (acqua di rubinetto e saliva compresse) poiché possono verificarsi contaminazioni microbiche, che potrebbero comportare danni permanenti agli occhi.
- Consultare lo specialista di fiducia prima di utilizzare le lenti a contatto durante le attività sportive, incluso il nuoto e le attività in acqua. L'esposizione all'acqua (o a liquidi non sterili di qualunque tipo) mentre si indossano le lenti a contatto in attività quali il nuoto, lo sci d'acqua e nelle vasche idromassaggio può aumentare il rischio di infezione oculare come, ma non solo, la cheratite da *Acanthamoeba*.
- Togliere e gettare le lenti in caso di esposizione a vapori nocivi o irritanti.
- Gettare una lente a contatto che risulti disidratata o danneggiata. Sostituirla con una nuova.
- Si raccomanda ai portatori di lenti a contatto di recarsi dal proprio specialista almeno una volta all'anno o come indicato.
- Informare il proprio datore di lavoro che si indossano le lenti a contatto, in particolare se il lavoro prevede l'impiego di dispositivi di protezione oculare.
- Annotare la corretta gradazione della lente per ciascun occhio. Prima di indossare la lente verificare che la gradazione indicata su ciascuna confezione sia corretta per quell'occhio.
- Non cambiare il tipo o i parametri della lente senza consultare il proprio specialista.
- Se si interrompe l'uso delle lenti a contatto per un periodo prolungato, consultare lo specialista prima di ricominciare a indossarle.
- Prestare attenzione all'uso di saponi, lozioni, creme, cosmetici o deodoranti, poiché possono provocare irritazione se vengono a contatto con le lenti.
- Inserire le lenti prima di truccarsi e rimuoverle prima di struccarsi.
- Portare sempre con sé lenti di ricambio o, in alternativa, occhiali di riserva.
- Non utilizzare le lenti dopo la data di scadenza.

#### EFFETTI AVVERSI (Possibili problemi e azioni da intraprendere)

Indossando le lenti a contatto possono verificarsi problemi che inizialmente si presentano attraverso uno o più dei seguenti segni e sintomi:

- Sensazione di qualcosa negli occhi (sensazione di corpo estraneo)
  - Lenti fastidiose
  - Rossore oculare
  - Sensibilità alla luce (fotofobia)
  - Bruciore, fitte, prurito o lacrimazione accentuata
  - Riduzione dell'acuità visiva
  - Arcobaleni o altri intorno alle luci
  - Aumento della secrezione oculare
  - Fastidio o dolore
  - Secchezza oculare grave o persistente
- Questi sintomi, se ignorati, possono condurre a complicazioni più gravi.

#### CHE COSA FARE SE SI MANIFESTA UN PROBLEMA

Se si manifesta uno dei segni o dei sintomi precedenti, rimuovere immediatamente la(e) lente(i).

- Controllare l'occhio o gli occhi in uno specchio, cercando segni di irregolarità.
  - Se il fastidio o i sintomi cessano, indossare una lente nuova.

- Se il fastidio o i sintomi persistono o ricompaiono dopo l'inserimento della(e) lente(i) nuova(e), rimuovere la(e) lente(i) e consultare tempestivamente il proprio specialista di fiducia.

Potrebbe essere presente una condizione seria quale infezione, ulcera corneale (cheratite ulcerativa) o irite. Queste condizioni potrebbero progredire rapidamente, provocando la perdita permanente della vista. Reazioni meno gravi quali abrasioni, colorazioni epiteliali e congiuntiviti batteriche devono essere affrontate e trattate precocemente per evitare complicanze.

- Una occasionale sensazione di secchezza oculare può essere risolta battendo gli occhi più volte oppure utilizzando gocce umettanti approvate per l'uso con lenti a contatto morbide. Se la secchezza persiste, consultare lo specialista di fiducia.
- Se una lente aderisce (smette di muoversi), applicare alcune gocce di soluzione umettante e aspettare finché la lente non inizia a muoversi liberamente nell'occhio. Se questo problema persiste, consultare lo specialista di fiducia.
- Se una lente si sposta nell'occhio, potrebbe essere possibile ricentrarla:
  - Chiudendo le palpebre e massaggiando delicatamente la lente, oppure
  - Guardando nella direzione della lente battendo delicatamente gli occhi, oppure
  - Prendendo delicatamente la lente spostata contro la cornea esercitando una pressione leggera del dito sul bordo della palpebra superiore o posteriore.
- Se una lente si rompe nell'occhio, rimuovere accuratamente i pezzi afferrandoli come se si trattasse di una normale rimozione della lente. Se non è possibile rimuovere con facilità i pezzi di lente, non pizzicare il tessuto oculare. Risciacquare con soluzione salina e riprovare a togliere i pezzi di lente. Se anche così non si ottengono risultati, contattare lo specialista di fiducia per richiedere assistenza.

#### Emergenze generiche:

In caso di spruzzi di sostanze chimiche (prodotti domestici, soluzioni per il giardinaggio, prodotti chimici di laboratorio, ecc.) negli occhi:

- Sciacquare immediatamente gli occhi con soluzione salina fresca o acqua del rubinetto.
- Rimuovere la lente, gettarla e consultare immediatamente lo specialista di fiducia oppure recarsi immediatamente al pronto soccorso.

#### SEGNALAZIONE DI INCIDENTI GRAVI

Qualsiasi incidente grave correlato all'utilizzo di questo dispositivo medico dovrà essere segnalato ad Alcon Laboratories, Inc.:

Contattare il distributore Alcon locale.

Email: [qa.complaints@alcon.com](mailto:qa.complaints@alcon.com)

Incidenti gravi devono essere anche segnalati all'Autorità Competente Nazionale dei dispositivi medici.

#### ISTRUZIONI PER L'USO

Il paziente deve iniziare ogni giornata indossando una coppia di lenti nuove e gettarle una volta rimosse.

#### ISTRUZIONI PER LA MANIPOLAZIONE DELLE LENTI

- Prima di manipolare le lenti a contatto, lavare e risciacquare sempre le mani accuratamente e asciugarle perfettamente con un asciugamano pulito e privo di filamenti.
- Agitare delicatamente il blister prima di aprirlo.
- Rimuovere la lente dal blister ponendola delicatamente sul palmo della mano.
- Verificare che la lente non sia capovolta e che sia la lente corretta per quell'occhio.
- Esaminare le lenti prima di indossarle.
- Non inserire lenti danneggiate o sporche.

#### ISTRUZIONI PER L'INSERIMENTO DELLE LENTI

- Prima di manipolare le lenti a contatto, lavare e risciacquare le mani accuratamente e asciugarle perfettamente con un asciugamano pulito, privo di filamenti.
- Posare una lente sulla punta del dito indice destro o sinistro pulito e asciutto. Posizionare il dito medio della stessa mano vicino alle ciglia inferiori e abbassare la palpebra inferiore.
- Utilizzare le dita dell'altra mano per sollevare la palpebra superiore.
- Posare la lente direttamente sull'occhio (cornea) e staccare delicatamente il dito dalla lente.
- Guardare verso il basso e rilasciare lentamente la palpebra inferiore.
- Guardare dritto davanti a sé e rilasciare lentamente la palpebra superiore.
- Battere gli occhi delicatamente.

#### ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLE LENTI

- Lavare e risciacquare le mani accuratamente e asciugarle perfettamente con un asciugamano pulito, privo di filamenti.
- Battere gli occhi più volte.
- Guardando verso l'alto, utilizzare la punta del dito per far scivolare la lente verso il basso sulla parte bianca dell'occhio.
- Rimuovere la lente prendendola delicatamente tra il pollice e l'indice. Non pizzicare il tessuto oculare.
- Se una lente è difficile da togliere, applicare una goccia lubrificante e umettante, quindi riprovare dopo alcuni minuti.
- Non usare mai pinzette, ventose, oggetti appuntiti o le unghie per rimuovere le lenti dai portalenti o dagli occhi.

#### SOLUZIONI PER LA MANUTENZIONE DELLE LENTI

Le lenti a contatto giornaliere monouso nell'Alcon A non sono progettate per l'uso con sistemi di pulizia delle lenti. Le lenti sono monouso, esclusivamente per un utilizzo giornaliero. Non sono destinate a essere pulite o disinfettate e dovranno essere gettate dopo ogni utilizzo. Portare sempre con sé lenti di ricambio o, in alternativa, occhiali di scorta.

In caso di problemi riscontrati durante la rimozione della lente (lente spostata o danneggiata), consultare la precedente sezione **CHE COSA FARE SE SI MANIFESTA UN PROBLEMA**.

#### SMALTIMENTO E RICICLO

Non gettare nel lavandino o nel WC le lenti a contatto. Lo smaltimento delle lenti a contatto, blister in polipropilene (PP) e la confezione in cartone devono essere smaltiti o conferiti al riciclo in base alle normative locali di gestione di rifiuti.

#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (alla consegna)

Ogni lente è confezionata in un blister sigillato con lamina, contenente soluzione salina isotonica tamponata con fosfato-acetato e sterilizzata a vapore. La soluzione salina della confezione in cui sono conservate le lenti FOCUS™ DAILIES™ può contenere fino allo 0,02% di Poloxamer. La soluzione salina della confezione in cui sono conservate le lenti DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric e DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal contiene glicole polietilenico (PEG) e idrossipropil-metilcellulosa (HPMC) e può contenere fino allo 0,05% di Poloxamer.

La confezione blister è contrassegnata dai parametri della lente tra cui raggio base, diametro, potere diottrico, potere del cilindro e asse (se presente) e potere dell'addizione (se presente), oltre a numero di lotto di fabbricazione, data di fabbricazione e data di scadenza. L'etichetta della confezione può contenere anche un codice prodotto: DD02 per FOCUS™ DAILIES™ DD03 per DAILIES™ AquaComfort™ Plus DD03T per DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric o DD03MF per DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal.

Le lenti nell'Alcon A sono fornite sterili in strisce da 5 blister singoli, in scatole di cartone contenenti fino a 100 lenti a contatto sigillate singolarmente.

#### RIFERIMENTI BIBLIOGRAFICI

Cutter GR, Chalmers RL, Roseman M. The Clinical Presentation, Prevalence, and Risk Factors of Focal Corneal Infiltrates in Soft Contact Lens Wearers. *The CLAO Journal*. Gennaio 1996; 22(1): 30-37.

Schein OD, Glynn RJ, Poggio EC, Seddon JM, Kenyon KR. The Relative Risk of Ulcerative Keratitis Among Users of Daily-Wear and Extended-Wear Soft Contact Lenses. *The New England Journal of Medicine*. 1989; 321 (12): 773-783.

#### ABBREVIAZIONI E SIMBOLI UTILIZZATI SULLE ETICHETTE

ABBREVIAZIONE / SIMBOLO	DEFINIZIONE
BC	Raggio base
DIA	Diametro
PWR	Potere
D	Diottria (potere lente)
L	Sinistra
R	Destra
ADD	Addizione
MAX ADD	Massima Addizione
CYL AXIS	Potere cilindro e asse
LO	Basso
MED	Medio
HI	Alto
	Simbolo autorizzazione smaltimento rifiuti di imballaggio
	Non riutilizzare
	Codice del lotto
	Utilizzare entro
EXP	Data di scadenza
	Sistema di barriera sterile singolo
	Sterilizzato in autoclave
	Marchio di conformità europeo
	Codice lingua a due caratteri (nell'esempio: Inglese)
	Attenzione
	Consultare le istruzioni per l'uso
	Non usare se la confezione blister è danneggiata
	Fabbricante
	Data di fabbricazione
	Dispositivo medico
	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
	Attenzione: La Legge Federale (vigente negli USA) limita la vendita di questi dispositivi da parte di o su ordine di uno specialista autorizzato



Alcon Laboratories, Inc.  
6201 South Freeway  
Fort Worth, TX 76134-2099, Stati Uniti



Alcon Laboratories Belgium  
Lichterveld 3, 2870 Puurs-Sint-Amands  
Belgio



Data di pubblicazione: 01/2022

91024971-0122

# Alcon

© 2022 Alcon Inc.



91024971-0122

## INSTRUKCJE UŻYCIA

INSTRUKCJE UŻYCIA - NINIEJSZA ULOTKA ZAWIERA WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU. PRZECZYTAJ JĄ DOKŁADNIE I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA. SOCZEWKI KONTAKTOWE POWINNY BYĆ ZAWSZE DOBIERANE PRZEZ SPECJALISTĘ, BARDZO WAŻNE JEST PRZESTRZEGANIE ZALECEŃ SPECJALISTY I WSZYSTKICH INSTRUKCJI UMIESZCZONYCH NA OPAKOWANIU DOTYCZĄCYCH PRAWIDŁOWEGO UŻYTKOWANIA SOCZEWEK KONTAKTOWYCH.

### IDENTYFIKACJA PRODUKTU (Nazwa)

- Soczewki sferyczne:
  - FOCUS™ DAILIES™ (nelfilcon A) Jednodniowe soczewki kontaktowe DD02
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nelfilcon A) Jednodniowe soczewki kontaktowe DD03
- Soczewki asferyczne:
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™ (nelfilcon A) Jednodniowe soczewki kontaktowe DD03A
- Soczewki toryczne:
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nelfilcon A) Jednodniowe soczewki kontaktowe DD03T
- Soczewki wieloogniskowe:
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nelfilcon A) Jednodniowe soczewki kontaktowe DD03MF

### OPIS PRODUKTU

Materiał soczewki składa się z około 69% wody i 31% polimeru nelfilcon A (alkohol poliwinylowy częściowo acetylowany N-formylometyloakrylamidem), niejonowego hydrożelu o wysokiej zawartości wody.

- Do materiału soczewki dodawany jest dodatek barwiący, flatocyjanina miedzi (II), w celu uzyskania jasnoniebieskiego zabarwienia całej soczewki mającego ułatwić jej lokalizację i posługiwanie się nią (barwienie ułatwiające manipulowanie).
- Znaki nadrukowane na torycznych soczewkach kontaktowych (nelfilcon A) zawierają dodatek barwny, zielen flatocyjaninową.

### CHARAKTERYSTYKA TECHNOLOGICZNA

#### Właściwości soczewki

- Współczynnik refrakcji (po uwodnieniu): 1,38
- Spektralna transmisja światła:
  - FOCUS™ DAILIES™ Specyfikacja nie jest dostępna
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus  $\geq 94\%T$  przy 610 nm dla zakresu mocy od -0,50 D do -6,00 D; zmienia się z mocą
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™  $\geq 92\%T$  przy 610 nm dla zakresu mocy od -10,00 D do +6,00 D; zmienia się z mocą
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric  $\geq 92\%T$  przy 610 nm
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal  $\geq 92\%T$  przy 610 nm dla zakresu mocy od -10,00 D LO do +6,00 D HI; zmienia się z mocą
- Luminencyjna transmisja światła:
  - FOCUS™ DAILIES™  $95\% \pm 5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus  $95\% \pm 5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™  $95\% \pm 5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric  $97\% + 3\% / -5\%$
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal  $97\% + 3\% / -5\%$  dla zakresu mocy -10,00 D LO do +6,00 D HI; zmienia się z mocą
- Przepuszczalność tlenu (Dk):  $26 \times 10^{-11}$  (cm<sup>2</sup>/s) (ml O<sub>2</sub> /ml x mm Hg), mierzone przy 35°C (Metoda Fatta, skorygowana o efekt brzegowy)
- Zawartość wody: 69% wagowo w roztworze soli fizjologicznej

#### Parametry dostępnych soczewek

##### FOCUS™ DAILIES™ Jednodniowe soczewki kontaktowe

- Krzywizna bazowa: 8,6 mm
- Średnica: 13,8 mm
- Moce: Minus: -0,50 D do -6,00 D (co 0,25 D)  
-6,50 D do -10,00 D (co 0,50 D)  
Plus: +0,50 D do +6,00 D (co 0,25 D)
- Grubość centralna: 0,10 mm przy -3,00 D (zmienia się z mocą)

##### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Jednodniowe soczewki kontaktowe

- Krzywizna bazowa: 8,7 mm
- Średnica: 14,0 mm
- Moce: Minus: -0,50 D do -6,00 D (co 0,25 D)  
-6,50 D do -15,00 D (co 0,50 D)  
Plus: +0,50 D do +6,00 D (co 0,25 D)  
+6,50 D do +8,00 D (co 0,50 D)
- Grubość centralna: 0,10 mm przy -3,00 D (zmienia się z mocą)

##### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric Jednodniowe soczewki kontaktowe

- Krzywizna bazowa: 8,8 mm
- Średnica: 14,4 mm
- Moce: +4,00 D do +0,25 D (co 0,25 D)  
Cylinder: -0,75 D, -1,25 D, -1,75 D  
Oś: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°  
Cylinder: -2,25 D  
Oś: 10°, 20°, 160°, 170°, 180°

Plano do -6,00 D (co 0,25 D)  
Cylinder: -0,75 D, -1,25 D, -1,75 D  
Oś: 10° do 180° (pełny okrąg, co 10°)  
Cylinder: -2,25 D  
Oś: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°

-6,50 D do -8,00 D (co 0,50 D)  
Cylinder: -0,75 D, -1,25 D, -1,75 D  
Oś: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°  
Cylinder: -2,25 D  
Oś: 10°, 20°, 160°, 170°, 180°

-8,50 D do -9,00 D (co 0,50 D)  
Cylinder: -0,75 D, -1,25 D, -1,75 D  
Oś: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°

- Grubość centralna: 0,10 mm przy -3,00 D (zmienia się z mocą)

##### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal Jednodniowe soczewki kontaktowe

- Krzywizna bazowa: 8,7 mm
- Średnica: 14,0 mm
- Dostępne moce: +6,00 D do -10,00 D (co 0,25 D)  
ADD: LO, MED, HI
- Grubość centralna: 0,10 mm przy -3,00 D (zmienia się z mocą)

### DZIAŁANIE (Sposób działania)

Po uwodnieniu i umieszczeniu na rogówce jednodniowe soczewki kontaktowe (nelfilcon A) z podbarwieniem ułatwiającym manipulowanie działają jako medium refrakcyjne skupiające promienie światła na siatkówce.

### ZAMIERZONY CEL / UŻYWANIE

Miękkie soczewki kontaktowe nelfilcon A z podbarwieniem ułatwiającym manipulowanie przeznaczone są do używania na powierzchni oka u osób ze zdrowymi oczami, które potrzebują korekcji wzroku, zgodnie z tym, co ustalił i dobrał specjalista.

#### Używanie zgodne z przeznaczeniem dla określonego projektu soczewki (Modelu)

Projekt soczewki (Model)	Używanie zgodne z przeznaczeniem (na powierzchni oka)
Sferyczny i asferyczny	Optyczna korekcja niemierności refrakcyjnej (krótkowzroczności i nadwzroczności)
Toryczny	Optyczna korekcja niemierności refrakcyjnej (krótkowzroczności i nadwzroczności) oraz astygmatyzmu
Wieloogniskowy	Optyczna korekcja starczowzroczności z lub bez niemierności refrakcyjnej (krótkowzroczności i nadwzroczności)

### DOCELOWE GRUPY PACJENTÓW

Populacja pacjentów, dla których przeznaczone są miękkie soczewki kontaktowe nelfilcon A podbarwione dla ułatwienia manipulowania obejmuje osoby bez zmian chorobowych oczu, które wymagają korekcji wzroku (krótkowzroczności, nadwzroczności, astygmatyzmu i/lub starczowzroczności), u których wyrób może być prawidłowo dopasowany i które mogą zrozumieć i przestrzegać poniższych instrukcji dotyczących noszenia, pielęgnacji i bezpieczeństwa używania (lub mają opiekuna, który może działać w ich imieniu). Soczewki kontaktowe są często noszone przez osoby dorosłe i nastoletnie. Dzieci mogą nosić soczewki kontaktowe pod nadzorem wykwalifikowanego specjalisty i pod nadzorem rodziców.

### KORZYŚCI KLINICZNE

Miękkie soczewki kontaktowe nelfilcon A podbarwione dla ułatwienia manipulowania zapewniają na powierzchni oka korekcję optyczną krótkowzroczności, nadwzroczności, astygmatyzmu i/lub starczowzroczności zgodnie z tym, co ustalił i dobrał specjalista.

Soczewki kontaktowe z mocą korekcyjną zapewniają korzyści funkcjonalne w porównaniu do okularów polepszając widzenie peryferyjne (z boku pola widzenia) oraz zmniejszając różnicę wielkości obrazu wynikającej z tego, że moce soczewek w poszczególnych oczach nie są takie same.

## WSKAZANIA

Jednodniowe soczewki kontaktowe FOCUS™ DAILIES™, DAILIES™ AquaComfort™ Plus i DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™ (nelfilcon A) przeznaczone są do noszenia w trybie dziennym w celu optycznej korekcy niemierności refrakcyjnej (krótkowzroczności i nadwzroczności) u osób z naturalną soczewką, bez zmian chorobowych oczu, z astygmatyzmem do około 1,50 dioptry (D), który nie wpływa na obniżenie ostrości wzroku.

Jednodniowe soczewki kontaktowe DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nelfilcon A) przeznaczone są do noszenia w trybie dziennym w celu optycznej korekcy niemierności refrakcyjnej (krótkowzroczności i nadwzroczności) u osób z naturalną soczewką, bez zmian chorobowych oczu, z astygmatyzmem 6,00 dioptry (D) lub mniej.

Jednodniowe soczewki kontaktowe DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nelfilcon A) przeznaczone są do noszenia w trybie dziennym w celu optycznej korekcy starczowzroczności z lub bez niemierności refrakcyjnej (krótkowzroczności i nadwzroczności) u osób z naturalną soczewką, bez zmian chorobowych oczu, które mogą wymagać dodatku do czytania +3,00 dioptry (D) lub mniej i z astygmatyzmem 2,00 dioptry (D) lub mniej, który nie wpływa na obniżenie ostrości wzroku.

Jednodniowe soczewki kontaktowe nelfilcon A przeznaczone są wyłącznie do jednorazowego użytku w trybie dziennym (mniej niż 24 godziny bez snu). Omawiane soczewki kontaktowe nie są przeznaczone do czyszczenia lub dezynfekcji i powinny być wyrzucane po jednorazowym użyciu.

## PRZECIWWSKAZANIA (Powody, aby nie stosować)

Soczewki kontaktowe nie powinny być noszone w sytuacji, kiedy występują pewne stany zdrowotne lub środowiskowe. Stany, które mogą uniemożliwić lub utrudnić bezpieczne stosowanie soczewek kontaktowych obejmują następujące:

- Alergia, zapalenie, zakażenie lub podrażnienie oka, wokół oka lub powiek
- Niewłaściwy film łzowy (suche oko)
- Niedoczulica rogówki (obniżone uczucie rogówki)
- Stosowanie jakichkolwiek leków, które są przeciwwskazane lub kolidują z noszeniem soczewek kontaktowych, włącznie z lekami okulistycznymi
- Jakakolwiek choroba układu, która może ulec zastrzeżeniu na skutek noszenia soczewek kontaktowych lub koliduje z noszeniem soczewek kontaktowych
- Zaczernienie lub podrażnienie oczu

Należy skonsultować się ze specjalistą w celu szczegółowego omówienia tych lub innych stanów.

## OSTRZEŻENIA

- Soczewki do stosowania w trybie dziennym nie są przeznaczone do noszenia przez noc. Soczewki nelfilcon A nie powinny być noszone podczas snu.
- Poważne problemy oczne, włącznie z owrzodzeniem rogówki (wrzodziejącym zapaleniem rogówki), mogą się rozwijać gwałtownie i prowadzić do pogorszenia ostrości wzroku.
- Noszenie soczewek kontaktowych zwiększa ryzyko infekcji oka. Spanie w soczewkach i/lub palenie dodatkowo zwiększa ryzyko wystąpienia wrzodziejącego zapalenia rogówki u użytkowników soczewek kontaktowych (Cutter, 1996; Schein, 1989).
- Jeżeli u pacjenta wystąpi uczucie dyskomfortu w obrębie oka, uczucie ciała obcego, nadmierne łzawienie, zmiany widzenia, zaczerwienienie oka lub inne problemy związane z okiem, powinien on niezwłocznie zdjąć soczewki i jak najszybciej skontaktować się ze specjalistą.
- Problemy związane z soczewkami kontaktowymi i produktami do pielęgnacji soczewek mogą być przyczyną poważnych urazów oka. Ważne jest, aby postępować zgodnie z zaleceniami specjalisty i wszystkimi instrukcjami na opakowaniu dotyczącymi prawidłowego używania soczewek i produktów do pielęgnacji soczewek.

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

### Specjalne środki ostrożności dla specjalistów

- Podczas doboru odpowiedniej konstrukcji i parametrów soczewki specjalista powinien brać pod uwagę wszystkie cechy soczewki, które mogą wpływać na jej działanie oraz stan zdrowia oka, włącznie z przepuszczalnością tlenu, grubością centralną i obwodową oraz średnicą strefy optycznej.
- Soczewki próbne stosowane w celu dopasowania i diagnostyki powinny być wyrzucane po jednorazowym użyciu i nieużywane ponownie u innych pacjentów.
- Stan zdrowia oka pacjenta i działanie soczewki na oku powinny być starannie oceniane podczas pierwszego wydziania i na bieżąco monitorowane przez aplikującego specjalistę.
- W czasie, kiedy soczewki znajdują się na oczach pacjenta nie należy stosować żółtego barwnika, fluoresceiny. Soczewki wchłaniają ten barwnik i zmieniają swój kolor.
- Pacjenci, którzy noszą soczewki kontaktowe w celu korekcy starczowzroczności, mogą nie uzyskać najlepszej skorygowanej ostrości wzroku zarówno w zakresie widzenia dali, jak i bliży. Wymagania dotyczące wzroku różnią się w zależności od osoby i powinny być brane pod uwagę przy wyborze najbardziej odpowiedniego typu soczewki dla każdego pacjenta.
- Osoby chore na cukrzycę mogą mieć osłabione czucie rogówki i z tego względu są bardziej podatne na urazy rogówki oraz nie dochodzi u nich do tak szybkiego i pełnego gojenia, jak u osób bez cukrzycy.
- W czasie ciąży lub stosowania doustnych środków antykoncepcyjnych mogą wystąpić zmiany widzenia lub zmiany tolerancji soczewek. Pacjentki należy odpowiednio ostrzegać.
- Specjaliści powinni instruować pacjentów, aby niezwłocznie zdejmowali soczewki jeśli nastąpi zaczerwienienie lub podrażnienie oka.
- Przed opuszczeniem gabinetu specjalisty pacjent powinien umieć sprawnie zdjąć soczewki lub powinien mieć możliwość skorzystania z pomocy kogoś innego, kto może zdjąć im soczewki.

- Aby pomóc w zapewnieniu trwałego zdrowia oczu pacjenta potrzebne są rutynowe badania oczu. Firma Alcon zaleca, aby pacjenci odwiedzali specjalistę co najmniej jeden raz w roku lub częściej, zgodnie z zaleceniem specjalisty.

## Środki ostrożności przy manipulowaniu i noszeniu soczewek

- Codziennie sprawdzaj, czy oczy nie są zaczerwienione, czujesz się komfortowo i widzisz ostro.
- Produktu nie należy używać, jeśli opakowanie blistrów jest uszkodzone lub nie jest całkowicie szczelne. Może to powodować zanieczyszczenie produktu, które może prowadzić do ciężkiego zakażenia oka.
- Jeśli opakowanie blistrów zostanie przypadkowo otwarte przed zamierzonym użyciem soczewki, należy ją wyrzucić. Rezultatem może być zanieczyszczenie produktu, które może doprowadzić do ciężkiego zakażenia oka.
- W celu utrzymania zdrowia i bezpieczeństwa oczu, tryb noszenia soczewek powinien być ustalony przez specjalistę.
- Soczewki nelfilcon A nie są przeznaczone do czyszczenia lub dezynfekcji i powinny być wyrzucane po jednorazowym użyciu. Powtórne używanie może zwiększać ryzyko zakażenia lub zmęczenia defektu wyrobu.
- Nie pożyczaj soczewek nikomu, ponieważ może to powodować rozprzestrzenianie się mikroorganizmów, które mogłyby spowodować poważne problemy zdrowotne oka.
- Nigdy nie dopuszczaj do kontaktu soczewek z niesterylnymi płynami (również wodą z kranu i śliną), ponieważ może dojść do ich zanieczyszczenia drobnoustrojami, które może prowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia oka.
- Skonsultuj się ze specjalistą przed noszeniem soczewek w trakcie uprawiania sportu, włącznie z pływaniami i sportami wodnymi. Kontakt z wodą (lub innymi niesterylnymi płynami) w trakcie noszenia soczewek kontaktowych podczas podejmowania takich aktywności jak pływanie, jazda na nartach wodnych, zażywanie gorących kąpieli, może zwiększać ryzyko rozwoju zakażenia gątki ocznej, włącznie z, ale nie tylko, zapaleniem rogówki spowodowanym przez *Acanthamoeba*.
- Zdejmij i wyrzuć soczewki, jeśli były narażone na szkodliwe lub drażniące opary.
- Wyrzuć soczewkę kontaktową, która wyschła lub uległa uszkodzeniu. Zastąp ją nową soczewką.
- Zaleca się, aby osoby noszące soczewki kontaktowe odwiedzały specjalistę co najmniej jeden raz w roku lub zgodnie z jego zaleceniami.
- Poinformuj swojego pracodawcę o tym, że nosisz soczewki kontaktowe, szczególnie jeśli Twoja praca wymaga zastosowania dodatkowego zabezpieczenia oczu.
- Zanotuj prawidłową moc soczewki dla każdego oka. Przed założeniem soczewki sprawdź, czy moc soczewki na każdym blistrze jest odpowiednia dla danego oka.
- Nie zmieniaj rodzaju soczewki lub jej parametrów bez wcześniejszej konsultacji ze specjalistą.
- Jeśli używanie soczewki zostało przerwane na dłuższy czas, skonsultuj się ze specjalistą przed ponownym rozpoczęciem jej używania.
- Zachowaj ostrożność podczas używania mydła, płynów kosmetycznych, kremów, innych kosmetyków lub dezodorantów, ponieważ mogą one spowodować podrażnienie, jeśli nastąpi ich kontakt z soczewkami.
- Soczewki należy założyć przed wykonaniem makijażu i zdjąć przed jego zmyciem.
- Zawsze noś ze sobą zapasowe soczewki albo okulary.
- Nie używaj soczewek po upływie ich terminu ważności.

## ZDARZENIA NIEPOŻĄDANE (Możliwe problemy i co należy robić)

W czasie noszenia soczewek kontaktowych możliwe jest wystąpienie problemów, których pierwszymi sygnałami mogą być następujące oznaki i objawy:

- Uczucie obecności czegoś w oku (uczucie ciała obcego)
- Dyskomfort związany z soczewką
- Zaczernienie oka
- Nadwrażliwość na światło (światłowstręt)
- Pieczenie, kłucie, swędzenie lub łzawienie oczu
- Obniżona ostrość widzenia
- Tęcze lub efekty halo wokół światła
- Zwiększona ilość wydzieliny z oka
- Dyskomfort lub ból
- Silne lub ciągle uczucie suchych oczu

Zignorowanie tych objawów może prowadzić do poważniejszych powikłań.

## CO ROBIĆ, GDY POJAWI SIĘ PROBLEM

Jeżeli pojawiają się którekolwiek z powyższych oznak lub objawów, niezwłocznie zdejmij soczewkę(i).

- Obejrzyj oko(oczu), którego dotyczy problem w lustrze szukając objawów nieregularności.
  - Jeśli dyskomfort lub problem ustąpi, załóż świeżą, nową soczewkę.
  - Jeśli dyskomfort lub problem nie ustępuje lub nawraca po założeniu nowej soczewki (soczewek), zdejmij soczewkę(i) i niezwłocznie skontaktuj się ze specjalistą.

Może to być poważny problem, taki jak zakażenie, owrzodzenie rogówki (wrzodziejące zapalenie rogówki) lub zapalenie tęczęwki. Problemy te mogą rozwijać się bardzo szybko i doprowadzić do trwałego pogorszenia ostrości wzroku. Mniej poważne przypadki, takie jak otarcie, barwienie nabłonka i bakteryjne zapalenie spojówki muszą być odpowiednio prowadzone i leczone, aby uniknąć powikłań.

- Pojawiającą się okresowo suchość można złagodzić przez kilkukrotne mrugnięcie lub użycie kropli nawilżających do soczewek, które są zarejestrowane do stosowania z miękkimi soczewkami kontaktowymi. Jeżeli suchość utrzymuje się, należy skonsultować się ze specjalistą.
- Jeśli soczewka przyklei się do oka (przestanie się poruszać), należy zastosować kilka kropli roztworu nawilżającego do soczewek kontaktowych i poczekać, aż soczewka ponownie zacznie swobodnie przesuwać się na oku. Jeśli problem utrzymuje się nadal, należy skontaktować się ze specjalistą.
- Jeśli nastąpi decentracja soczewki na oku, być może uda się ją ponownie wyśrodkować przez:
  - Zamknięcie powiek i delikatne pomasowanie, aby soczewka znalazła się na miejscu, lub
  - Patrzenie w kierunku przesuniętej soczewki i delikatne mruganie, lub
  - Delikatne popchnięcie zdecentrowanej soczewki na rogówkę z lekkim uciśnięciem palcem brzoju górnej lub dolnej powieki.



- Jeśli nastąpi rozerwanie soczewki na oku, należy wyjąć ostrożnie fragmenty przyszczypując je jak przy normalnym wyjmowaniu soczewki. Jeśli usunięcie części soczewki jest utrudnione, nie należy szczypać tkanki oka. Należy przepłukać oko solą fizjologiczną i ponownie spróbować usunąć fragmenty soczewki. Jeśli to nie pomaga, należy zwrócić się o pomoc do specjalisty.

Postępowanie w przypadkach nagłych:

W przypadku zachłapania oczu jakimikolwiek chemikaliami (produktami chemii domowej, roztworami ogrodniczymi, chemikaliami laboratoryjnymi, itp.) należy:

- Niezwłocznie przepłukać oczy świeżym roztworem soli fizjologicznej lub wodą bieżącą.
- Wyjąć i wyrzucić soczewki i niezwłocznie skontaktować się ze specjalistą lub zgłosić się do szpitalnego oddziału nagłej pomocy bez zwłoki.

## ZGŁASZANIE POWAŻNYCH INCYDENTÓW MEDYCZNYCH

Wszelkie poważne incydenty związane z używaniem omawianego wyrobu medycznego powinny być zgłaszane do Alcon Laboratories Inc.:

UE - Należy skontaktować się z lokalnym biurem krajowym lub dystrybutorem Alcon

Email: [qa.complaints@alcon.com](mailto:qa.complaints@alcon.com)

Strona internetowa: <https://www.alcon.com/about-us/contact-us>

Poważne incydenty muszą być również zgłaszane organowi właściwemu dla wyrobów medycznych w odpowiednim kraju członkowskim UE.

## INSTRUKCJE UŻYCIA

Każdego dnia należy rozpoczynać używanie nowej pary soczewek, które należy wyrzucić na końcu każdego dziennego okresu noszenia.

### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MANIPULOWANIA SOCZEWKAMI

- Przed manipulowaniem soczewkami kontaktowymi zawsze należy dokładnie umyć i oplukać ręce oraz całkowicie osuszyć czystym, niepozostawiającym włókien ręcznikiem.
- Delikatnie potrząśnij opakowaniem blistrowym przed jego otwarciem.
- Wyjmij soczewkę z opakowania blistrowego poprzez ostrożne wylanie jej na dłoń.
- Upewnij się, że soczewka jest na właściwej stronie i że jest to odpowiednia soczewka dla danego oka.
- Obejrzyj soczewki przed założeniem.
- Nie zakładaj uszkodzonych lub zanieczyszczonych soczewek.

### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ZAKŁADANIA SOCZEWEK

- Przed manipulowaniem soczewkami kontaktowymi zawsze należy dokładnie umyć i oplukać ręce oraz całkowicie osuszyć je czystym, niepozostawiającym włókien ręcznikiem.
- Umieść soczewkę na opuszcze czystego i suchego palca wskazującego prawej lub lewej dłoni. Przyłóż środkowy palec tej samej dłoni w pobliżu dolnych rześ i odciągnij w dół dolną powiekę.
- Użyj palców drugiej dłoni do uniesienia górnej powieki.
- Umieść soczewkę bezpośrednio na oku (rogówce) i delikatnie obracając zdejmij palec z soczewki.
- Popatrz w dół i powoli uwolnij dolną powiekę.
- Popatrz na wprost i powoli uwolnij górną powiekę.
- Delikatnie pomrugaj.

### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ZDEJMOWANIA SOCZEWEK

- Należy dokładnie umyć i oplukać ręce oraz całkowicie osuszyć czystym, niepozostawiającym włókien ręcznikiem.
- Pomrugaj kilka razy.
- Patrząc w górę, czubkiem palca zsuń soczewkę w dół na białą część oka.
- Zdejmij soczewkę delikatnie ściskając ją między kciukiem i palcem wskazującym. Nie ściskaj tkanki oka.
- Jeśli soczewkę trudno jest zdjąć, zakropl krople nawilżające i spróbuj ponownie po kilku minutach.
- Nigdy nie używaj pęsety, przysawek, ostrych przedmiotów lub paznokci w celu wyjęcia soczewki z pojemnika lub z oka.

### ZAGADNIENIA DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI SOCZEWEK

Jednodniowe soczewki kontaktowe do jednorazowego użycia nelfilcon A nie są przeznaczone do używania z systemami do pielęgnacji soczewek. Soczewki przeznaczone są tylko do jednorazowego użycia w ciągu jednego dnia. Nie są one przeznaczone do czyszczenia lub dezynfekcji i powinny być wyrzucane po jednorazowym użyciu. Zawsze należy mieć zapasowe soczewki albo okulary.

Jeśli wystąpią problemy ze zdjęciem soczewki (decentracja lub uszkodzenie soczewki), zapoznaj się z punktem **CO ROBIĆ, GDY POJAWI SIĘ PROBLEM** powyżej.

## USUWANIE I RECYKLING

Soczewki kontaktowe i wieczko opakowania blistrowego należy wyrzucać do pojemnika na odpady, a nie do zlewu lub toalety. Opakowanie kartonowe i plastikowy pojemnik z polipropylenu (PP) opakowania blistrowego powinny być umieszczane w pojemniku na odpady lub poddane recyklingowi zgodnie z lokalnymi wytycznymi w zakresie gospodarowania odpadami.

## ZAWARTOŚĆ POJEMNIKA (Sposób dostarczenia)

Każda soczewka jest dostarczana w plastikowym opakowaniu blistrowym zamkniętym folią, zawierającym roztwór soli fizjologicznej z buforem fosforanowym i jest sterylizowana parą wodną. Roztwór soli fizjologicznej do przechowywania soczewek FOCUS™ DAILIES™ może zawierać do 0,02% Poloxameru. Roztwór soli fizjologicznej do przechowywania soczewek DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™, DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric i DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal zawiera glikol polietylenowy (PEG) i hydroksypropylometylocelulozę (HPMC) oraz może zawierać do 0,05% Poloxameru.

Na opakowaniu blistrowym oznaczone są parametry soczewki obejmujące krzywiznę bazową, średnicę, moc w dioptriach, moc cylindra i oś (tam gdzie ma zastosowanie), moc addycji (tam gdzie ma zastosowanie), jak również numer serii produkcyjnej, datę produkcji i termin ważności. Oznakowanie opakowania może także zawierać kod produktu: DD02 dla FOCUS™ DAILIES™, DD03 dla DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DD03T dla DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric lub DD03MF dla DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal.











Soczewki nelfilcon A dostarczane są jako sterylne w paskach składających się z 5 blistrów, w kartonach zawierających do 100 indywidualnie zapakowanych soczewek kontaktowych.

## BIBLIOGRAFIA

Cutter GR, Chalmers RL, Roseman M. The Clinical Presentation, Prevalence, and Risk Factors of Focal Corneal Infiltrates in Soft Contact Lens Wearers. *The CLAO Journal*. Jan 1996; 22 (1): 30-37.

Schein OD, Glynn RJ, Poggio EC, Seddon JM, Kenyon KR. The Relative Risk of Ulcerative Keratitis Among Users of Daily-Wear and Extended-Wear Soft Contact Lenses. *The New England Journal of Medicine*. 1989; 321 (12): 773-783.

**SKRÓTY I SYMBOLE, KTÓRE MOGĄ BYĆ UŻYWANE NA OPAKOWANIU**

SKRÓT / SYMBOL	ZNACZENIE
BC	Krzywizna bazowa
DIA	Średnica
PWR	Moc
D	Dioptria (moc soczewki)
L	Lewa
R	Prawa
ADD	Addycja
MAX ADD	Maksymalna efektywna addycja
CYL AXIS	Moc cylindra i oś
LO	Niska
MED	Średnia
HI	Wysoka
	Znak licencji usuwania opakowania
	Nie używać powtórnie
<b>LOT</b>	Numer serii
	Termin ważności
EXP	Termin ważności
	Pojedynczy system bariery sterylnej
<b>STERILE</b>	Sterylizowane z użyciem pary wodnej
	Znak zgodności z wymaganiami Unii Europejskiej
<b>en</b>	Dwuliterowy kod języka (Pokazany przykład: Angielski)
	Uwaga
	Sprawdzić w Instrukcji Użycia
	Nie używać, jeśli opakowanie blistrowe jest uszkodzone.
	Wytwórca
	Data produkcji
<b>MD</b>	Wyrób medyczny
<b>EC REP</b>	Autoryzowany przedstawiciel w Unii Europejskiej
<b>Rx only</b>	Uwaga: Prawo federalne USA wymaga, aby wyrób ten był sprzedawany tylko na zamówienie licencjonowanego specjalisty.



Alcon Laboratories, Inc.  
6201 South Freeway  
Fort Worth, TX 76134-2099, USA

**EC REP**

Alcon Laboratories Belgium  
Lichterveld 3, 2870 Puurs-Sint-Amands  
Belgia

Dystrybutor:  
Alcon Polska Sp. z o.o.  
ul. Marynarska 15  
02-674 Warszawa

**CE** 0123

Data sporządzenia: 01/2020

91024124-0120

**Alcon**

© 2020 Alcon Inc.



91024124-0120

## NÁVOD K POUŽITÍ

NÁVOD K POUŽITÍ – TENTO LETÁK OBSAHUJE DŮLEŽITÉ INFORMACE O POUŽITÍ A BEZPEČNOSTI VÝROBKU. PEČLIVĚ SI JEJ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNOU BUDOUCÍ POTŘEBU. APLIKACI KONTAKTNÍCH ČOČEK BY MĚL VŽDY PROVÁDĚT OČNÍ SPECIALISTA. JE NEZBYTNĚ NUTNÉ, ABYSTE DODRŽOVALI POKYNY OČNÍHO SPECIALISTY A VŠECHNY NÁVODY KE SPRÁVNÉMU POUŽÍVÁNÍ SVÝCH KONTAKTNÍCH ČOČEK.

### OZNAČENÍ VÝROBKU (název)

- Sférické čočky:
  - Jednodenní kontaktní čočky FOCUS™ DAILIES™
  - Jednodenní kontaktní čočky DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nelfilcon A)
- Asférické čočky:
  - Jednodenní kontaktní čočky DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™ (nelfilcon A)
- Torické čočky:
  - Jednodenní kontaktní čočky DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nelfilcon A)
- Multifokální čočky:
  - Jednodenní kontaktní čočky DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nelfilcon A)

### POPIS VÝROBKU

Materiál čočky tvoří přibližně 69 % vody a 31 % polymeru nelfilcon A (polyvinylalkohol částečně acetalizovaný N-(formylpropyl)-akrylamidem), neiontového hydrogelu s vysokým obsahem vody.

- Do materiálu čoček se přidává barevná přísada ftalocyanin mědi, která jim dodává světle modré celoplošné zbarvení (manipulační zbarvení) usnadňující viditelnost při manipulaci.
- Tištěné znaky na torických kontaktních čočkách (z materiálu nelfilcon A) obsahují barevnou přísadu ftalocyaninovou zeleň.

### TECHNICKÉ FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Vlastnosti čočky:

- Index lomu (v hydratovaném stavu) 1,38
- Spektrální propustnost:
  - FOCUS™ DAILIES™ neurčeno
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus  $T \geq 94\%$  při 610 nm a dioptrických hodnotách v rozmezí -0,50 D až -6,00 D; liší se v závislosti na dioptrické hodnotě.
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™  $T \geq 92\%$  při 610 nm a dioptrických hodnotách v rozmezí -10,00 D až +6,00 D; liší se v závislosti na dioptrické hodnotě.
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric  $T \geq 92\%$  při 610 nm
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal  $T \geq 92\%$  při 610 nm a dioptrických hodnotách v rozmezí -10,00 D LO až +6,00 D HI; liší se v závislosti na dioptrické hodnotě.
- Světelná propustnost:
  - FOCUS™ DAILIES™ 95 %  $\pm$  5 %
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus 95 %  $\pm$  5 %
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™ 95 %  $\pm$  5 %
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric 97 % +3 % / -5 %
  - DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal 97 % +3 % / -5 % při dioptrických hodnotách v rozmezí -10,00 D LO až +6,00 D HI; liší se v závislosti na dioptrické hodnotě.
- Propustnost kyslíku (Dk):  $26 \times 10^{-11}$  (cm<sup>2</sup>/s) (ml O<sub>2</sub> /ml x mm Hg), měřeno při 35 °C (Fatt, korigovaný hraniční efekt)
- Obsah vody: 69 % hmotnosti v normálním fyziologickém roztoku

Dostupné parametry čoček

#### Jednodenní kontaktní čočky FOCUS™ DAILIES™

- Základní zakřivení: 8,6 mm
- Průměr: 13,8 mm
- Dioptrické hodnoty: Minus: -0,50 D až -6,00 D (přírůstky 0,25 D)  
-6,50 D až -10,00 D (přírůstky 0,50 D)  
Plus: +0,50 D až +6,00 D (přírůstky 0,25 D)
- Centrální tloušťka: 0,10 mm při -3,00 D (liší se v závislosti na dioptrické hodnotě)

#### Jednodenní kontaktní čočky DAILIES™ AquaComfort™ Plus™

- Základní zakřivení: 8,7 mm
- Průměr: 14,0 mm
- Dioptrické hodnoty: Minus: -0,50 D až -6,00 D (přírůstky 0,25 D)  
-6,50 D až -15,00 D (přírůstky 0,50 D)  
Plus: +0,50 D až +6,00 D (přírůstky 0,25 D)  
+6,50 D až +8,00 D (přírůstky 0,50 D)
- Centrální tloušťka: 0,10 mm při -3,00 D (liší se v závislosti na dioptrické hodnotě)

#### Jednodenní kontaktní čočky DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric

- Základní zakřivení: 8,8 mm
- Průměr: 14,4 mm

- Dioptrické hodnoty: +4,00 D až +0,25 D (přírůstky 0,25 D)  
Cylindr: -0,75, -1,25 D, -1,75 D  
Osa: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°  
Cylindr: -2,25 D  
Osa: 10°, 20°, 160°, 170°, 180°

- Plano do -6,00 D (přírůstky 0,25 D)  
Cylindr: -0,75, -1,25 D, -1,75 D  
Osa: 10° až 180° (celý kruh v přírůstcích 10°)  
Cylindr: -2,25 D  
Osa: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°

- 6,50 D až -8,00 D (přírůstky 0,50 D)  
Cylindr: -0,75, -1,25 D, -1,75 D  
Osa: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°  
Cylindr: -2,25 D  
Osa: 10°, 20°, 160°, 170°, 180°

- 8,50 D až -9,00 D (přírůstky 0,50 D)  
Cylindr: -0,75, -1,25 D, -1,75 D  
Osa: 10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°

- Centrální tloušťka: 0,10 mm při -3,00 D (liší se v závislosti na dioptrické hodnotě)

#### Jednodenní kontaktní čočky DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal

- Základní zakřivení: 8,7 mm
- Průměr: 14,0 mm
- Dostupné dioptrické hodnoty: +6,00 D až -10,00 D (přírůstky 0,25 D)  
LO (nízká), MED (střední), HI (vysoká)
- Centrální tloušťka: 0,10 mm při -3,00 D (liší se v závislosti na dioptrické hodnotě)

### PŮSOBENÍ (způsob fungování)

Po hydrataci a umístění na rohovku působí jednodenní kontaktní čočky (nelfilcon A) s manipulačním zbarvením jako refrakční médium, které soustředí světelné paprsky na sítnici.

### ZAMÝŠLENÝ ÚČEL / POUŽITÍ

Měkké kontaktní čočky z materiálu nelfilcon A s manipulačním zbarvením jsou určeny k nasazení na oko u osob se zdravými očima, které potřebují korekci zraku, zjištěnou a odzkoušenou v procesu aplikace očním specialistou.

#### Účel použití podle druhu čočky (modelu)

Druh čočky (model)	Účel použití (nasazení na oko)
Sférické a asférické	Optická korekce refrakční ametropie (myopie a hypermetropie)
Torické	Optická korekce refrakční ametropie (myopie a hypermetropie) a astigmatismu
Multifokální	Optická korekce presbyopie s refrakční ametropií (myopií a hypermetropií) nebo bez ní

### ČÍLOVÉ SKUPINY PACIENTŮ

Populaci pacientů, pro které jsou určeny měkké kontaktní čočky z materiálu nelfilcon A s manipulačním zbarvením, tvoří osoby se zdravými očima vyžadující korekci zraku (myopie, hypermetropie, astigmatismu nebo presbyopie), u nichž lze řádně provést proces aplikace tohoto prostředku a jsou schopné pochopit a dodržovat při jeho používání pokyny týkající se nošení, ošetřování a bezpečnosti (nebo mají pečovatele, který tak může činit za ně). Kontaktní čočky běžně nosí dospělí a dospívající. Děti nosí kontaktní čočky pod dohledem kvalifikovaného očního specialisty a pod rodičovským dozorem.

### KLINICKÉ VÝHODY

Měkké kontaktní čočky z materiálu nelfilcon A s manipulačním zbarvením zajišťují přímo na oku optickou korekci myopie, hypermetropie a astigmatismu nebo presbyopie zjištěnou a odzkoušenou v procesu aplikace očním specialistou.

Dioptrické kontaktní čočky poskytují oproti brýlím funkční výhody spočívající ve zlepšení periferního (postranního) vidění a minimalizaci rozdílů velikosti obrazu, které vznikají při nestejně dioptrické hodnotě čoček v obou očích.

### INDIKACE

Jednodenní kontaktní čočky FOCUS™ DAILIES™, DAILIES™ AquaComfort™ Plus a DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™ (nelfilcon A) jsou určeny k dennímu nošení k optické korekci refrakční ametropie (myopie a hypermetropie) u neafakických osob bez očních onemocnění, s astigmatismem přibližně do 1,50 dioptrie (D), který nenarušuje zrakovou ostrost.

Jednodenní kontaktní čočky DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nelfilcon A) jsou určeny k dennímu nošení k optické korekci refrakční ametropie (myopie a hypermetropie) u neafakických osob bez očních onemocnění, s astigmatismem do 6,00 dioptrií (D).

Jednodenní kontaktní čočky DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nelfilcon A) jsou určeny k dennímu nošení ke korekci presbyopie s refrakční ametropií (myopií a hypermetropií) nebo bez ní u neafakických osob bez očních onemocnění, které mohou potřebovat adici na čtení do +3,00 dioptrií (D) a mohou mít astigmatismus do 2,00 dioptrií (D), který nenarušuje zrakovou ostrost.

Jednodenní kontaktní čočky z materiálu nelfilcon jsou určeny na jedno použití, k jednorázovému dennímu nošení (méně než 24 hodin v době bdění). Čočky se nesmějí čistit ani dezinfikovat a vyhazují se po jednom použití.

### KONTRAINDIKACE (důvody, proč nepoužívat)

Kontaktní čočky by se neměly nosit při některých zdravotních stavech nebo za určitých podmínek okolního prostředí. Stav, který mohou bránit nebo vadit bezpečnému nošení kontaktních čoček, jsou:

- Alergie, zánět, infekce nebo podráždění oka, jeho okolí nebo očních víček.
- Nedostatečný slzný film (suché oko).
- Hypoestézie (snižená citlivost) rohovky.
- Užívání jakýchkoli léků, včetně očních, které jsou kontraindikované nebo vadí při nošení kontaktních čoček.
- Jakékoli systémové onemocnění, u něhož může nošení kontaktních čoček vést k novému rozvoji nebo které narušuje bezpečné nošení kontaktních čoček.
- Při zarudnutí nebo podráždění očí.

Těchto nebo jiných konkrétních stavech se poraďte s očním specialistou.

## UPOZORNĚNÍ

- Čochy určené k dennímu nošení nejsou určeny k nošení přes noc. Čochy z materiálu nelfilcon A by se neměly používat během spánku.
- Závažná oční onemocnění včetně rohovkových vředů (ulcerózní keratitidy) se mohou velmi rychle rozvinout a vést ke ztrátě zraku.
- Nošení kontaktních čoček zvyšuje riziko očních infekcí. Riziko ulcerózní keratitidy u uživatelů kontaktních čoček ještě zvyšuje spaní s čočkami nebo kouření, případně obojí (Cutter, 1996; Schein, 1989).
- Pacienta je třeba poučit, že pokud zaznamená oční nepohodu, pocit cizího tělesa, nadměrné slzení, změny vidění, zarudnutí oka nebo jiné oční problémy, musí si čočky ihned vyndat a rychle se obrátit na očního specialistu.
- Problémy s kontaktními čočkami a výrobky určenými k péči o ně by mohly vést k vážnému poranění oka. Je nezbytné nutné, aby nositelé kontaktních čoček dodržovali pokyny očního specialisty a všechny návody ke správnému používání čoček a výrobků určených k jejich ošetřování.

## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

### Zvláštní bezpečnostní opatření pro očního specialistu

- Při výběru vhodného typu a parametru čočky by měl oční specialista brát v úvahu všechny vlastnosti čočky, které mohou ovlivňovat její funkci a zdraví očí, včetně propustnosti pro kyslík, středové a periferní tloušťky a průměru optické zóny.
- Zkušební čočky určené pro aplikační a diagnostický proces je třeba po jednom použití zlikvidovat a nesmí se používat u dalšího pacienta.
- Předepisující oční specialista by měl při prvním nasazení pečlivě vyhodnotit a průběžně sledovat oční zdraví pacienta a fungování čočky na oku.
- Žluté barvivo fluorescein by se nemělo používat, když jsou čočky na oku. Čochy toto barvivo pohltí a změní barvu.
- Může se stát, že pacienti, kteří nosí kontaktní čočky korigující presbyopii, nedosáhnou nejlépe korigované zrakové ostrosti na dálku nebo na blízko. Zrakové požadavky jsou individuální a při výběru nevhodnějšího typu čočky pro každého pacienta by se měl brát v úvahu.
- Diabetici mohou mít sníženou citlivost rohovky, a proto mají vyšší sklon k poranění rohovky a nehojí se stejně rychle či úplně jako nediatetičtí pacienti.
- V těhotenství nebo při užívání orální antikoncepce se mohou objevit změny vidění nebo změny snášenlivosti kontaktních čoček. Upozorněte v tomto smyslu pacientky.
- Oční specialisté by měli pacienta poučit, aby si čočky okamžitě vyjmul, pokud dojde k zarudnutí nebo podráždění oka.
- Než pacienti odejdou od očního specialisty, měli by být schopni rychle si čočky vyjmout, nebo by měli mít k dispozici někoho, kdo jim čočky umí vyjmout.
- Jsou nutná pravidelná oční vyšetření, která pomáhají zajišťovat stále zdraví pacientových očí. Společnost Alcon doporučuje, aby pacienti navštěvovali očního specialistu alespoň jednou ročně nebo na jeho doporučení častěji.

### Bezpečnostní pokyny pro zacházení s čočkami a nošení

- Každý den zkontrolujte, zda Vaše oči vypadají dobře, zda se cítíte pohodlně a zda vidíte jasně.
- Čochy nepoužívejte, pokud je blistrový obal poškozený nebo není neprodyšně uzavřen. Mohlo by tak dojít ke kontaminaci výrobku, která může vést k závažné oční infekci.
- Pokud dojde k neúmyslnému otevření fólie blistru dříve, než chcete čočku použít, je třeba čočku vyhodit. Mohlo by dojít ke kontaminaci výrobku, které může vést k závažné oční infekci.
- V zájmu zachování zdraví a bezpečnosti Vašich očí by měl oční specialista stanovit plán nošení čoček.
- Čochy z nelfilconu A se nesmějí čistit ani dezinfikovat a vyhazují se po jednom použití. Opakované použití může zvyšovat riziko infekce nebo selhání výrobku způsobené opotěbením.
- Kontaktní čočky nikomu nepůjčujte, protože se tak mohou šířit mikroorganismy, což by mohlo vést k závažným očním zdravotním potížím.
- Kontaktní čočky nenechte přijít do styku s nesterilními kapalinami (včetně vody z vodovodu a slin), protože by mohlo dojít k mikrobiální kontaminaci, která může vést k trvalému poškození očí.
- Před použitím kontaktních čoček při sportech, jako je plavání a činnostech spojených s vodou, se poraďte s očním specialistou. Vystavení nasazených kontaktních čoček vodě (nebo jiným nesterilním kapalinám) při aktivitách, jako plavání, vodní lyžování a koupel ve vaně, by mohlo zvýšit riziko oční infekce, včetně mimo jiné zánětu rohovky způsobeného prvky rodu *Acanthamoeba*.
- Pokud byly čočky vystaveny škodlivým nebo dráždivým výparům, vyjměte je z oka a vyhoďte.
- Dehydratovanou nebo poškozenou kontaktní čočku vyhoďte. Nahraďte ji čerstvou novou čočkou.
- Doporučujeme, aby nositelé kontaktních čoček navštěvovali očního specialistu nejméně jednou ročně nebo podle jeho pokynů.
- Informujte svého zaměstnavatele, že nosíte kontaktní čočky, zvláště pak v případě, že Vaše práce vyžaduje používání pomůcek na ochranu očí.
- Poznamenejte si správnou dioptrickou hodnotu čočky pro každé oko. Před nasazením čočky zkontrolujte, zda máte na každém fiovém balení správné dioptry čočky pro dané oko.
- Neměňte typ nebo parametry čočky bez porady s očním specialistou.
- Po dlouhodobém přerušení nošení čoček se před opětovným zahájením nošení poraďte s očním specialistou.
- Dávejte pozor při používání mýdel, pleťových mlék, krémů, kosmetických přípravků či deodorantů, protože pokud se dostanou do kontaktu s čočkami, mohou způsobit podráždění.
- Čochy si nasazujte před naličením a vyjímáte je z očí před odličením.
- Vždy s sebou noste náhradní čočky nebo mějte po ruce záložní brýle.
- Čochy nepoužívejte po uplynutí doby jejich použitelnosti (data expirace).

### NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY (možné problémy a co dělat)

Při nošení kontaktních čoček mohou nastat problémy, které se mohou projevit jedním nebo více následujícími znaky a příznaky:

- pocit něčeho v oku (pocit cizího tělesa)
- pocit nepohodlí při nošení čoček
- zarudnutí oka
- citlivost na světlo (světloplachost)
- pálení, řezání, svědění či slzení očí
- snížená ostrost vidění
- duhové nebo světlé kruhy kolem světla
- zvýšená sekrece z očí
- pocit nepohodlí nebo bolesti
- závažná nebo přetrvávající suchost oka

Pokud jsou tyto příznaky ignorovány, mohou vést k závažnějším komplikacím.

### CO DĚLAT, POKUD SE VYSKYTNE PROBLÉM

Pokud se objeví některé z výše uvedených známek či příznaků, okamžitě čočku (čočky) vyjměte.

- Prohlédněte postižené oči v zrcadle, páteře po známkách čehokoli neobvyklého.

- Pokud nepohodlí nebo problém přestane, nasadte si novou nepoužitou čočku.
- Pokud nepohodlí nebo problém nepřestane nebo se po nasazení nové čočky či obou čoček objeví znovu, čočku nebo čočky vyjměte a okamžitě se obraťte na očního specialistu.

Může jít o závažný stav jako infekce, rohovkový vřed (ulcerózní keratitida) nebo zánět duhovky. Tyto stavy by mohly rychle postupovat a vést k trvalé ztrátě zraku. Méně závažné reakce jako oděrky, zabarvení epitelu a bakteriální zánět spojivek je nutné včas léčit a ošetřit, aby se zamezilo komplikacím.

- Od občasných suchosti lze ulevit několikařím intenzivním zamrknáním nebo aplikací zvlhčujících kapek, které jsou schválené k použití na kontaktní čočky. Pokud suchost přetrvává, poraďte se s očním specialistou.
- Pokud se čočka přilepí (přestane se pohybovat), aplikujte několik kapek zvlhčovacího roztoku určeného pro kontaktní čočky a počkejte, dokud se čočka nezačne na oku velmi pohybovat. Pokud tento problém přetrvává, poraďte se s očním specialistou.
- Pokud se čočka na oku posune ze středu, je možné ji vrátit doprostřed oka takto:
  - Zavřete víčka a jejich jemným masírováním posuňte čočku na místo
  - nebo se dívejte se ve směru čočky a jemně mrkejte
  - nebo mírně zatlačte decentrovanou čočku na rohovku lehkým tlakem prstu na okraj horního či dolního víčka.
- Pokud se Vám čočka v oku roztrhne, opatrně kousky vyjměte stisknutím mezi prsty stejně jako při normálním vyjímání čočky. Pokud se zdá, že kousky čočky nepůjdou vyjmout snadno, neštipněte do oční tkáně. Vypláchněte oko sterilním fyziologickým roztokem a znovu zkuste kousky čočky vyjmout. Pokud to nepomůže, obraťte se na očního specialistu a požádejte o pomoc.

### Všeobecná první pomoc:

Při střiknutí chemikálií jakéhokoli druhu (čisticích prostředků pro domácnost, zahradní chemie, laboratorních chemikálií atd.) do očí:

- Okamžitě oči vypláchněte fyziologickým roztokem nebo vodou z vodovodu.
- Čochu vyjměte a vyhoďte a ihned se obraťte na očního specialistu nebo neprodleně vyhledejte nemocniční pohotovost.

### HLÁŠENÍ ZÁVAŽNÝCH MIMOŘÁDNÝCH UDÁLOSTÍ

Každou závažnou mimořádnou událost související s tímto zdravotnickým prostředkem je třeba hlásit společnosti Alcon Laboratories, Inc.:

EU - Obratě se na místní zastoupení distributora Společnosti Alcon ve své zemi.

Email: [qa.complaints@alcon.com](mailto:qa.complaints@alcon.com)

Web: <https://www.alcon.com/about-us/contact-us>

Závažné mimořádné události je třeba hlásit také místnímu příslušnému orgánu pro zdravotnické prostředky ve Vaší členské zemi.

### NÁVOD K POUŽITÍ

Pacienti by měli každý den načít nový pár čoček, který se na konci denní doby nošení vyhodí.

### POKyny PRO MANIPULACI S ČOČKAMI

- Před manipulací s kontaktními čočkami si vždy důkladně umyjte a opláchněte ruce a dokonale je osušte čistým ručníkem nepouštějícím vlákna.
- Před otevřením jemně zatřepete blistrovým obalem.
- Vyjměte čočku z blistru tak, že si ji opatrně vylijete do dlaně.
- Ujistěte se, že je čočka správnou stranou ven a že se chystáte použít správnou čočku pro každé oko.
- Před nasazením čočky prohlédněte.
- Poškozené nebo nečisté čočky si nenasazujte.

### POKyny PRO NASAZENÍ KONTAKTNÍ ČOČKY

- Před manipulací s kontaktními čočkami si důkladně umyjte a opláchněte ruce a dokonale je osušte čistým ručníkem nepouštějícím vlákna.
- Položte si čočku na brýsko čistého a suchého pravoého nebo levoého ukazováčku. Prostředník stejné ruky přiložte k dolním řasám a stáhněte dolní víčko dolů.
- Prsty druhé ruky posuňte nahoru horní víčko.
- Umístěte čočku přímo na oko (rohovku) a jemně odtáhněte prst od čočky.
- Podívejte se dolů a pomalu pouštějte dolní víčko.
- Podívejte se rovně před sebe a pomalu pouštějte horní víčko.
- Jemně zamrkejte.

### POKyny PRO VYJMUTÍ KONTAKTNÍ ČOČKY

- Důkladně si umyjte a opláchněte ruce a dokonale je osušte čistým ručníkem nepouštějícím vlákna.
- Několikrát intenzivně zamrkejte.
- Dívejte se nahoru a konečkem prstu posuňte čočku dolů na bílou část oka.
- Vyjměte čočku tak, že ji jemně sevřete mezi palcem a ukazováčkem. Neštipněte do oční tkáně.
- Pokud je vyndávání čočky obtížné, kápněte do oka lubrikační a zvlhčující kapky a po několika minutách zkuste čočku vyjmout znovu.
- K vyjímání čoček z pouzdra nebo z očí nikdy nepoužívejte pinzety, přísavky, ostré předměty nebo nehty.

### ROZTOKY PRO PÉČI O KONTAKTNÍ ČOČKY

Denní jednorázové kontaktní čočky v materiálu nelfilcon A nejsou určeny k použití se systémem péče o kontaktní čočky. Tyto kontaktní čočky jsou určeny pouze k jednorázovému nošení po dobu jednoho dne. Nesmějí se čistit ani dezinfikovat a vyhazují se po jednom použití. Mějte vždy po ruce náhradní čočky nebo záložní brýle.

V případě potíží s vyjmutím čočky (čočka není uprostřed nebo je poškozená) se řiďte výše uvedenými pokyny **CO DĚLAT, POKUD SE VYSKYTNE PROBLÉM**.

### LIKVIDACE A RECYKLACE

Kontaktní čočky a víčka blistrů vyhazujte do popelnice, nikoli do umyvadla nebo toalety. Kartónový obal a polypropylenovou (PP) plastovou vaničku blistru je třeba vyhazovat do popelnice nebo recyklovat podle místních postupů nakládání s odpadem.

### OBSAH BALENÍ (jak se dodává)

Každá čočka je uložena v plastovém blistrovém obalu uzavřeném zatavenou fólií, který obsahuje izotonický fosfátem – acetátem pufovaný fyziologický roztok a je sterilizovaný párou. Fyziologický roztok pro uchování čoček FOCUS™ DAILIES™ v obalu může obsahovat až 0,02 % poloxameru. Fyziologický roztok pro uchování čoček DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DAILIES™ AquaComfort™ Plus FreshTech™, DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric a DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal obsahuje

polyethylenglykol (PEG) a hydroxypropylmethylcelulózu (HPMC) a může obsahovat až 0,05 % poloxameru.

Na blistrovém obalu jsou vyznačeny parametry čočky: základní zakřivení, průměr, dioptrie, cylindr a osa (kde je potřeba) a ADD (adice) (kde je potřeba), a také číslo výrobní šarže, datum výroby a datum expirace. Etiketa na obalu může obsahovat také kód výrobku: DD02 pro FOCUS™ DAILIES, DD03 pro DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DD03T pro DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric nebo DD03MF pro DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal.










Čočky z materiálu nelfilcon A se dodávají sterilní v prouzcích po 5 blístrech uzavřených zatavenou fólií, v krabicích obsahujících až 100 jednotlivé balené kontaktní čočky.

#### LITERATURA

Cutter GR, Chalmers RL, Roseman M. The Clinical Presentation, Prevalence, and Risk Factors of Focal Corneal Infiltrates in Soft Contact Lens Wearers. *The CLAO Journal*. Jan 1996; 22 (1): 30-37.

Schein OD, Glynn RJ, Poggio EC, Seddon JM, Kenyon KR. The Relative Risk of Ulcerative Keratitis Among Users of Daily-Wear and Extended-Wear Soft Contact Lenses. *The New England Journal of Medicine*. 1989; 321 (12): 773-783.

#### ZKRATKY A SYMBOLY, KTERÉ MOHOU BÝT POUŽITY V OZNAČENÍ VÝROBKU

ZKRATKA / SYMBOL	DEFINICE
BC	Základní zakřivení
DIA	Průměr
PWR	Dioptrická hodnota
D	Dioptrie (jednotka dioptrické hodnoty čočky)
L	Levá
R	Pravá
ADD	Adice
MAX ADD	Maximální adice
CYL AXIS	Cylindr a osa
LO	Nízká
MED	Střední
HI	Vysoká
	načka licence pro obalový odpad
	Nepoužívat opětovně
<b>LOT</b>	Číslo šarže
	Použit do data
EXP	Datum expirace (použitelné do)
	Jednorázový sterilní bariérový systém
<b>STERILE</b>	Sterilizováno vlhkým nebo suchým teplem
<b>CE</b>	Evropská značka shody
<b>en</b>	Dvoumístný kód jazyka (vyobrazený příklad: angličtina)
	Pozor (výstraha)
	Čtete návod k použití
	Nepoužívat, jestliže je balení poškozeno
	Výrobce
	Datum výroby
<b>MD</b>	Zdravotnický prostředek
<b>DIS</b>	Distributor
<b>EC REP</b>	Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství
<b>Rx only</b>	Pozor: Podle federálních zákonů (USA) se tento prostředek smí prodávat pouze prostřednictvím očního specialisty s licenci nebo na jeho objednávku.



Alcon Laboratories, Inc.  
6201 South Freeway  
Fort Worth, TX 76134-2099, USA

**EC REP**

Alcon Laboratories Belgium  
Lichterveld 3, 2870 Puurs-Sint-Amands  
Belgie

**DIS**

**Distributor/Dovozce:**  
Alcon Pharmaceuticals (Czech Republic) s.r.o.  
Na Pankráci 1724/129  
140 00 Praha 4  
Česká republika



**Datum vydání: 01/2020**

91024100-0120

**Alcon**

© 2020 Alcon Inc.



91024100-0120

## GEbruIKSAANWIJZING

DEZE FOLDER BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR CONSUMENTEN EN OOGZORGSPESIALISTEN\* OVER HET GEBRUIK EN DE VEILIGHEID VAN HET PRODUCT. LEES DEZE AANDACHTIG EN BEWAAR DE FOLDER ZODAT U HEM LATER NOG KAN RAADPLEGEN. CONTACTLENZEN DIENEN ALTIJD TE WORDEN AangepAST DOOR EEN OOGZORGSPESIALIST. HET IS BELANGRIJK DE AANWIJZINGEN VAN DE OOGZORGSPESIALIST EN ALLE INSTRUCTIES OP DE VERPAKKING OP TE VOLGEN VOOR EEN CORRECT GEBRUIK VAN UW CONTACTLENZEN.

\*Informeer welke beroepsbeoefenaars in uw land contactlenzen mogen aanpassen.

### PRODUCTIDENTIFICATIE (Naam)

Sferische lenzen:

- FOCUS™ DAILIES™ (nefficon A) One-Day Contact Lenses
- DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nefficon A) One-Day Contact Lenses

Torische lenzen:

- DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nefficon A) One-Day Contact Lenses

Multifocale lenzen:

- DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A) One-Day Contact Lenses

### PRODUCTBESCHRIJVING

Het lensmateriaal bestaat voor ongeveer 69% uit water en 31% uit nefficon A polymeer (polyvinyl alcohol gedeeltelijk geëtaliseerd met N-formylmethacrylamide), een niet-ionische hydrogel met een hoog watergehalte.

- Het kleurendatief [falconyaninato (2-)] koper is toegevoegd aan het lensmateriaal om een lichtblauwe kleur van rand tot rand te creëren (handling tint) zodat de lenzen gemakkelijker te zien zijn bij het hanteren.
- Printafdrukken op torische (nefficon A) contactlenzen bevatten de kleurstof flocyaninegroen.

### TECHNISCHE PRESTATIEKENMERKEN

#### Lenseigenschappen

- Brekingsindex (gehydreteerd): 1,38
- Spectrale lichttransmissie:
  - o FOCUS™ DAILIES™
  - o DAILIES™ AquaComfort™ PlusNiet gespecificeerd  
≥ 94%T @ 610 nm voor sterktebereik van -0,50 D tot -6,00 D; varieert met sterkte  
≥ 92%T @ 610 nm  
≥ 92%T @ 610 nm voor sterktebereik van -10,00 D LO tot +6,00 D HI; varieert met sterkte
- Lichtgevende lichttransmissie:
  - o FOCUS™ DAILIES™
  - o DAILIES™ AquaComfort™ Plus
  - o DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric
  - o DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal95% ± 5%  
95% ± 5%  
97% +3% / -5%  
97% + 3% / -5% voor sterktebereik van -10,00 D LO tot +6,00 D HI; varieert met sterkte
- Zuurstofdoorlaatbaarheid (Dk):  
26 x 10<sup>-11</sup> (cm<sup>2</sup>/sec) (ml O<sub>2</sub>/ml x mm Hg), gemeten bij 35°C (Fatt, rand effect gecorrigeerd)
- Watergehalte  
69% bij gewicht in normale zuutlosplossing

#### Beschikbare lensparameters#

#Opmerking: de beschikbaarheid van producten en parameters kan per land verschillend zijn.

#### FOCUS™ DAILIES™ One-Day Contact Lenses

- Basiscurve: 8,6 mm
- Diameter: 13,8 mm
- Centrale dikte: 0,10 mm bij -3,00 D (varieert met sterkte)
- Sterkten: Minus: -0,50 D tot -6,00 D (per 0,25 D)  
-6,50 D tot -10,00 D (per 0,50 D)  
Plus: +0,50 D tot +6,00 D (per 0,25 D)

#### DAILIES™ AquaComfort™ Plus One-Day Contact Lenses

- Basiscurve: 8,7 mm
- Diameter: 14,0 mm
- Centrale dikte: 0,10 mm bij -3,00 D (varieert met sterkte)
- Sterkten: Minus: -0,50 D tot -6,00 D (per 0,25 D)  
-6,50 D tot -15,00 D (per 0,50 D)  
Plus: +0,50 D tot +6,00 D (per 0,25 D)  
+6,50 D tot +8,00 D (per 0,50 D)

#### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric One-Day Contact Lenses

- Basiscurve: 8,8 mm
- Diameter: 14,4 mm
- Centrale dikte: 0,10 mm bij -3,00 D (varieert met sterkte)

Sferische sterkte	Cilindersterkte	As
+4,00 tot +0,25 D (per 0,25 D)	-0,75 D, -1,25 D, -1,75 D	10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
Plano tot -6,00 D (per 0,25 D)	-0,75 D, -1,25 D, -1,75 D	10° to 180° (per 10°)
-6,50 D tot -8,00 D (per 0,50 D)	-0,75 D, -1,25 D, -1,75 D	10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°
-8,50 D tot -9,00 D (per 0,50 D)	-0,75 D, -1,25 D, -1,75 D	10°, 20°, 70°, 80°, 90°, 100°, 110°, 160°, 170°, 180°

#### DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal One-Day Contact Lenses

- Basiscurve: 8,7 mm
- Diameter: 14,0 mm
- Centrale dikte: 0,10 mm bij -3,00 D (varieert met sterkte)
- Beschikbare sterkten  
+6,00 D tot -10,00 D (per 0,25 D)  
ADD: LO (MAX ADD +1,25), MED (MAX ADD +2,00), HI (MAX ADD +2,50)

### BEOOGD DOEL / GEBRUIK

FOCUS™ DAILIES™, DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric en DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A) zachte contactlenzen werken als een brekingsmedium om lichtstralen op het netvlies te bundelen en zo het gezichtsvermogen te corrigeren.

### DOELGROEPEN

De beoogde dragerpopulatie voor FOCUS™ DAILIES™ en DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nefficon A) sferische contactlenzen omvat personen van 7 jaar en ouder met gezonde ogen die zichtcorrectie voor ametropie (myopie of hyperopie) nodig hebben, bij wie de lens goed aangepast kan worden en die in staat zijn de gebruiksaanwijzing voor het dragen, verzorgen en veiligheid op te volgen (of die een zorgverlener hebben die in hun plaats kan handelen).

De beoogde dragerpopulatie voor DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nefficon A) torische zachte contactlenzen omvat personen van 7 jaar en ouder met gezonde ogen die zichtcorrectie voor ametropie (myopie of hyperopie met astigmatisme) nodig hebben, bij wie de lens goed aangepast kan worden en die in staat zijn de gebruiksaanwijzing voor het dragen, verzorgen en veiligheid op te volgen (of die een zorgverlener hebben die in hun plaats kan handelen).

De beoogde dragerpopulatie voor DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A) multifocale zachte contactlenzen omvat personen van 40 jaar en ouder met gezonde ogen die zichtcorrectie voor presbyopie (met of zonder myopie of hyperopie) nodig hebben, bij wie de lens goed aangepast kan worden en die in staat zijn de gebruiksaanwijzing voor het dragen, verzorgen en veiligheid op te volgen (of die een zorgverlener hebben die in hun plaats kan handelen).

### KLINISCHE VOORDELEN

FOCUS™ DAILIES™ and DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nefficon A) sferische zachte contactlenzen verbeteren de gezichtsscherpte bij personen met myopie of hyperopie.

DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nefficon A) torische zachte contactlenzen verbeteren de gezichtsscherpte bij personen met myopie of hyperopie, met astigmatisme.

DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A) multifocale zachte contactlenzen verbeteren de gezichtsscherpte bij personen met presbyopie, met of zonder myopie of hyperopie.

### INDICATIES

FOCUS™ DAILIES™ en DAILIES™ AquaComfort™ Plus (nefficon A) sferische zachte contactlenzen zijn geïndiceerd voor de optische correctie van ametropie (myopie of hyperopie) bij personen met gezonde ogen met minimaal astigmatisme dat niet storend is voor de gezichtsscherpte.

DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric (nefficon A) torische zachte contactlenzen zijn geïndiceerd voor de optische correctie van ametropie (myopie of hyperopie) bij personen met gezonde ogen.

DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal (nefficon A) multifocale zachte contactlenzen zijn geïndiceerd voor de optische correctie van presbyopie, met of zonder ametropie (myopie of hyperopie) bij personen met gezonde ogen met minimaal astigmatisme dat niet storend is voor de gezichtsscherpte.

### DRAAG- EN VERVANGINGSSCHEMA

De lenzen zijn voor éénmalig gebruik en voor overdag dragen (minder dan 24 uur tijdens het wakker zijn). Ze zijn niet bedoeld om gereinigd en gedisinfecteerd te worden en moeten na éénmalig gebruik worden weggegooid.

### CONTRA-INDICATIES (Redenen om niet te gebruiken)

Contactlenzen mogen niet worden gedragen in combinatie met bepaalde gezondheids- of omgevingsfactoren. Factoren die het veilig dragen van contactlenzen kunnen belemmeren of verstoren, zijn onder andere:

- Allergie, ontsteking, infectie of irritatie in of rond het oog of oogleden

- Ontoereikende traanfilm (droge ogen)
- Hypo-esthesie van het hoornvlies (verminderde gevoeligheid van het hoornvlies)
- Het gebruik van bepaalde geneesmiddelen die gecontra-indiceerd zijn of die het dragen van contactlenzen verstoren, inclusief oogmedicatie.
- Elke systemische ziekte die kan verergeren door of het veilig dragen van contactlenzen verstoort.
- Als de ogen rood of geïrriteerd worden

Raadpleeg een oogzorgspecialist specifiek over deze of andere aandoeningen.

### WAARSCHUWINGEN

- Daglenzen zijn niet bedoeld om 's nachts te dragen. Nefficon A lenzen mogen niet gedragen worden tijdens het slapen.
- Ernstige oogproblemen, inclusief hoornvliesontstekingen (ulceratieve keratitis), kunnen snel ontwikkelen en leiden tot verlies van gezichtsvermogen.
- Het dragen van contactlenzen verhoogt het risico op ooginfecties. Slapen met de lenzen in of roken verhoogt verder het risico op ulceratieve keratitis bij contactlensdrager.<sup>1,2</sup>
- Als een contactlensdrager ongemak in het oog, een gevoel van een vreemd voorwerp, overmatig tranen, veranderingen in zicht of roodheid van het oog ervaart, moet hij worden geïnstrueerd de lenzen onmiddellijk uit te nemen en direct contact op te nemen met een oogzorgspecialist.
- Problemen met contactlenzen en lensverzorgingsproducten kunnen leiden tot ernstig oogletsel. Het is belangrijk de aanwijzingen van de oogzorgspecialist en alle instructies op het etiket voor een correct gebruik van contactlenzen en lensverzorgingsproducten op te volgen.

### VOORZORGSMAATREGELLEN

#### Speciale voorzorgsmaatregelen voor de oogzorgspecialist

- Bij het selecteren van een geschikt lenstypen en parameters moet de oogzorgspecialist rekening houden met alle lenseigenschappen die de lensprestatie en de ooggezondheid kunnen beïnvloeden, zoals zuurstofdoorlaatbaarheid, centrale en perifere dikte en diameter van de optische zone.
- Profielen voor aanpas- en diagnose doeleinden moeten na éénmalig gebruik worden weggegooid en mogen niet van de ene persoon op de andere worden hergebruikt.
- De ooggezondheid van de contactlensdrager en lensprestatie op het oog moeten bij de eerste afgifte zorgvuldig worden geëvalueerd en voortdurend worden gecontroleerd door de voorschrijvende oogzorgspecialist.
- Fluoresceïne, een gele kleurstof, mag niet worden gebruikt terwijl de lenzen zich op het oog bevinden. De lenzen absorberen deze kleurstof en verkleuren.
- Personen die contactlenzen dragen om presbyopie te corrigeren, bereiken mogelijk niet de best gecorrigeerde gezichtsscherpte voor het vertezicht van nabij. De zichtvereisten verschillen per persoon en moeten in acht worden genomen bij het selecteren van de meest geschikte lens.
- Diabetici kunnen een verminderde gevoeligheid van het hoornvlies hebben en zijn dus vatbaarder voor hoornvliesletsel en genezen zijn tot vlug of volledig als niet-diabetici.
- Veranderingen in zicht of veranderingen in lenstolerantie kunnen optreden tijdens de zwangerschap, borstvoeding of het gebruik van orale contraceptiva. Deze personen moeten nauwlettend gecontroleerd worden op zicht, comfort of andere oculaire veranderingen.
- Oogzorgspecialisten moeten lensdragers instrueren hun lenzen onmiddellijk uit te nemen als een rood of geïrriteerd wordt.
- Personen moeten voordat ze de praktijk van de oogzorgspecialist verlaten, in staat zijn hun lenzen onmiddellijk uit te nemen of moet er iemand anders beschikbaar zijn die de lenzen voor hen kan uitnemen.
- Routine oogonderzoeken zijn noodzakelijk om de voortdurende ooggezondheid van de persoon te verzekeren. Alcon raad lensdragers aan om een oogzorgspecialist minstens één keer per jaar te bezoeken, of vaker zoals aanbevolen door de oogzorgspecialist.

#### Voorzorgsmaatregelen voor het hanteren en dragen van lenzen

- Controleer dagelijks uw ogen om zeker te zijn dat ze er goed uitzien, comfortabel aanvoelen en dat uw zicht helder is.
- Niet gebruiken als de blisterverpakking beschadigd is of niet volledig verzegeld is. Dit kan productbesmetting veroorzaken, wat kan leiden tot een ernstige ooginfectie
- Als de gebruiker een blisterverpakking per ongeluk opent voordat de lens bedoeld is voor gebruik, moet de lens worden weggegooid. Dit kan productbesmetting veroorzaken en leiden tot een ernstige ooginfectie.
- In het belang van het behoud van de gezondheid en veiligheid van uw ogen, dient het draagschema van de lenzen te worden bepaald door een oogzorgspecialist.
- De lenzen zijn niet bedoeld om geresingd of gedisinfecteerd te worden en moeten na éénmalig gebruik worden weggegooid. Hergebruik kan het risico op infectie of defecten door materiaalmoedheid verhogen.
- Laat uw contactlenzen nooit door iemand anders dragen, dit kan micro-organismen verspreiden, wat tot ernstige ooggezondheidsproblemen zou kunnen leiden.
- Laat contactlenzen nooit in contact komen met niet-steriele vloeistoffen, (inclusief leidingwater en speeksel) aangezien microbiële besmetting kan optreden, wat kan leiden tot permanente oogbeschadiging.
- Raadpleeg een oogzorgspecialist voordat u uw lenzen draagt tijdens sportactiviteiten zoals zwemmen en andere watergerelateerde activiteiten. Blootstelling aan water (inclusief leidingwater of andere niet-steriele vloeistoffen) tijdens het dragen van contactlenzen bij activiteiten zoals douchen, zwemmen, waterskiën en het gebruik van bubbeldoden kan het risico op ooginfecties verhogen, waaronder Acanthamoeba keratitis.
- Verwijder de lenzen en gooi ze weg wanneer ze worden blootgesteld aan schadelijke of irriterende dampen.
- Gooi een lens weg die uitgedroogd of beschadigd is. Vervang deze door een verse nieuwe lens.
- Het is aanbevolen dat contactlensdragers hun oogzorgspecialist minstens één keer per jaar bezoeken, of vaker zoals aangeraden door de oogzorgspecialist.
- Informeer uw werkgever dat u contactlenzen draagt, vooral als u voor uw werk oogbeschermingsmiddelen moet gebruiken.
- Noteer de juiste lenssterkte voor elk oog. Alvorens de lens in te brengen, controleer of de lenssterkte op iedere blisterverpakking overeenstemt met de benodigde sterkte voor dat oog.
- Verander niet van lenstypen of parameter zonder eerst een oogzorgspecialist te raadplegen.
- Als het dragen van contactlenzen voor langere tijd wordt onderbroken, dient u de oogzorgspecialist te raadplegen voordat u het dragen hervat.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van zeep, lotions, crèmes, cosmetica of deodoranten aangezien deze irritatie kunnen veroorzaken als ze in contact komen met uw lenzen.
- Breng uw lenzen aan voordat u make-up aanbrengt en neem ze uit voordat u de make-up verwijdert.
- Draag altijd reservevellen bij u of zorg ervoor dat u een reservevellen ter beschikking hebt.
- Gebruik lenzen niet na de vervaldatum.

#### Aanvullende informatie voor multifocale en monovisie lenzen

- Twee gebruikelijke methoden om contactlenzen te gebruiken voor de zichtcorrectie van presbyopie zijn multifocale of bifocale contactlenzen en monovisie. Net zoals bifocale, trifocale of multifocale brillen hebben multifocale contactlenzen in elke lens afzonderlijke sterkten voor vertezicht en nabij zicht. Hierdoor kan de drager beide ogen gebruiken om op alle afstanden te zien. Monovisie correctie houdt in dat standaard monofocale lenzen met een lenssterkte voor vertezicht op één oog worden gebruikt en een lenssterkte voor nabij zicht op het andere oog.
- Zoals bij elk type lenscorrectie zijn er voordelen en nadelen aan multifocale of monovisie correctie. Het voordeel van een helder nabij zicht als u recht vooruit of omhoog kijkt, kan gepaard gaan met verminderd zicht op bepaalde afstanden of onder bepaalde lichtomstandigheden. Sommige personen, vooral zij die monovisie lenzen dragen, kunnen een verminderd dieptezicht ervaren, en sommigen kunnen moeite hebben zich aan te passen. Symptomen zoals licht wazig zicht, duizeligheid of hoofdpijn kunnen tijdens de aanpassing kort of enkele weken aanhouden. Hoe langer deze symptomen aanhouden, hoe slechter uw prognose voor een succesvolle aanpassing.
- Tijdens de aanpassingsperiode is het aangeraden deze contactlenzen alleen te dragen in vertrouwde situaties die visueel niet veelzijdig zijn. Vermijd bijvoorbeeld autorijden totdat u zich comfortabel voelt met de multifocale of monovisie correctie. Bovendien wordt autorijden met dit type lenscorrectie afgeraden, tenzij aan de eisen voor het rijbewijs kan worden voldaan.
- Sommige dragers zullen nooit volledig comfortabel functioneren bij weinig licht, zoals 's nachts autorijden. Dit probleem moet met een oogzorgspecialist worden besproken. Er kunnen extra contactlenzen worden aanbevolen, zodat beide ogen voor afstand gecorrigeerd worden wanneer scherp zicht in de verte vereist is.
- Voor langdurig dichtbij werk waarbij je heel scherp moet zien, kan het handig zijn om een bril over de contactlenzen te dragen of om extra contactlenzen met verschillende sterkten beschikbaar te hebben die specifiek voor deze taak zijn aangepast. De oogzorgspecialist kan dit soort problemen helpen oplossen.
- Het is belangrijk om het advies van de oogzorgspecialist in verband met de aanpassing aan de correctie van presbyopie op te volgen. Noteer tijdens de aanpassingsperiode zorgvuldig alle specifieke situaties die onveilig lijken of waarin het niet mogelijk is om effectief te functioneren en bespreek deze indien nodig met de oogzorgspecialist.
- De beslissing om multifocale lenzen of een monovisie correctie te laten aanpassen, dient in overleg met de oogzorgspecialist te gebeuren, en alleen nadat alle visuele behoeften zorgvuldig zijn overwogen en besproken.

#### ONGEWENSTE BIJWERKINGEN (Mogelijke problemen)

Problemen kunnen optreden bij het dragen van contactlenzen en kunnen zich eerst voordoen als een of meer van de volgende tekenen en symptomen:

- Roodheid van het oog
- Branden en prikken
- Ongemak in het oog
- Irritatie
- Pijn
- Ontsteking
- Duizeligheid
- Visuele stoornis
- Wazig zien
- Diplopie (dubbelzien)
- Fotofobie (lichtgevoeligheid)
- Hoofdpijn
- Gevoel van droge ogen

De voorgaande tekenen en symbolen kunnen verband houden met meerdere aandoeningen, waaronder:

- Hoornvliesoedeem (zwellings)
- Abrasie van het hoornvlies
- Vascularisatie van het hoornvlies

- Microbiële infectie
- Ulceratieve keratitis (hoornvlieszweer)
- Allergische reactie / Overgevoeligheid
- Toxische reactie
- Subconjunctivale bloeding
- Verminderd zicht (tijdelijke of permanent)

Indien deze tekenen, symptomen en aandoeningen worden genegeerd, kunnen deze leiden tot ernstigere complicaties

#### WAT TE DOEN INDIEN ZICH EEN PROBLEEM VOORDOET

- Als één van bovengenoemde tekenen of symptomen zich voordoet, neem de lens (lenzen) onmiddellijk uit.
  - Controleer het (de) aangetaste oog (ogen) in een spiegel en zoek naar tekenen van onregelmatigheid.
    - o Als het ongemak of probleem stopt, breng een verse nieuwe lens in.
    - o Als het ongemak of probleem niet stopt of als het terugkomt na het aanbrengen van een nieuwe lens (lenzen), verwijder de lens (lenzen) en neem onmiddellijk contact op met uw oogzorgspecialist.
- Er kan sprake zijn van een ernstige aandoening zoals een infectie, hoornvlieszweer (ulceratieve keratitis) of iritis. Deze aandoeningen kunnen snel erger worden en kunnen tot een permanent verlies van het gezichtsvermogen leiden. Minder ernstige reacties zoals abrasie, verkleuren van het epitheel en bacteriële conjunctivitis moeten vroegtijdig worden behandeld om complicaties te voorkomen.
  - Occasionele droogheid kan verlicht worden door meerdere keren volledig te knippen of door het gebruik van bevochtigungsdruppels die goedgekeurd zijn voor het gebruik met zachte contactlenzen. Raadpleeg een oogzorgspecialist als de droogheid aanhoudt.
  - Als een lens vastplakt (niet meer beweegt), breng enkele bevochtigungsdruppels aan en wacht tot de lens vrij begint te bewegen op het oog. Als het probleem aanhoudt, raadpleeg een oogzorgspecialist.
  - Als een lens op het oog verschuift, kan deze terug in de centrale positie worden gebracht door:
    - o Uw oogleden te sluiten en de lens voorzichtig op zijn plaats te masseren, of
    - o In de richting van de lens te kijken en zachtjes te knippen, of
    - o Voorzichtig de verschoven lens op het hoornvlies te duwen met een lichte vingerdruk op de rand van het bovenste of onderste ooglid.
  - Als een lens in uw oog scheurt, verwijder voorzichtig de stukjes door ze samen te knijpen zoals u normaal doet bij het uittemen van een lens. Als de lensstukjes niet gemakkelijk lijken te verwijderen, knijp dan niet in het oogweefsel. Spoel met een steriele zoutoplossing en probeer nogmaals om de lensstukjes te verwijderen. Als dit niet helpt, neem contact op met uw oogzorgspecialist voor hulp.

#### Algemene noodgevallen:

- Als chemicaliën van welke aard dan ook (huishoudelijke producten, vloeistoffen voor de tuin, laboratoriumchemicaliën, enz.) in de ogen worden gespat:
  - Spoel de ogen onmiddellijk met een zoutoplossing of leidingwater.
  - Neem de lenzen uit, gooi ze weg en neem onmiddellijk contact op met uw oogzorgspecialist of ga meteen naar de spoedafdeling van een ziekenhuis.

#### MELDEN VAN ERNSTIGE INCIDENTEN

Elk ernstig incident gerelateerd aan het gebruik van dit medisch hulpmiddel moet worden gemeld aan Alcon Laboratories, Inc.:

Neem contact op met uw lokaal Alcon kantoor of uw Alcon distributeur  
Email: qa.complaints@alcon.com

Ernstige incidenten moeten ook worden gemeld aan de bevoegde autoriteit voor medische hulpmiddelen van uw land.

#### GEBRUIKSAANWIJZING

Begin elke dag met een nieuw paar lenzen die aan het einde van elke dagelijkse draagerperiode worden weggegooid.

#### INSTRUCTIES VOOR HET HANTEREN VAN DE LENS

- Was en spoel de handen altijd grondig en droog ze volledig af met een schone, pluisvrije handdoek voordat u de contactlenzen aanraakt.
  - Schud de blisterverpakking zachtjes voor het openen.
  - Neem de lens uit de blisterverpakking door deze voorzichtig op uw handpalm te gieten.
  - Let erop dat de lens niet binnenstebuiten zit en dat u de juiste lens voor elk oog heeft.
  - Controleer de lenzen voordat u ze aanbrengt.
  - De lenzen niet aanbrengen als ze beschadigd of vuil zijn.

#### INSTRUCTIES VOOR HET AANBRENGEN VAN DE LENS

- Controleer voordat u lenzen aanbrengt altijd of de lenssterkte op elke blisterverpakking juist is voor elk oog en gebruik geen lens na de vervaldatum.
  - Was en spoel uw handen grondig en droog ze volledig af met een schone, pluisvrije handdoek voordat u de contactlenzen aanraakt.
  - Plaats een lens op het topje van uw schone en droge rechter- of linkerwijsvinger. Plaats de middelvinger van dezelfde hand dicht bij de onderste wimpers en trek het onderste ooglid naar beneden.
  - Gebruik de vingers van uw andere hand om het bovenste ooglid naar boven te trekken.
  - Plaats de lens direct op het oog (hoornvlies) en rol de vinger voorzichtig weg van de lens.
  - Kijk naar beneden en laat het onderste ooglid langzaam los.
  - Kijk recht voor u en laat het bovenste ooglid langzaam los
  - Knipper zachtjes met uw ogen.

#### INSTRUCTIES VOOR HET UITNEMEN VAN DE LENS

- Was en spoel je handen grondig en droog ze volledig af met een schone, pluisvrije handdoek.
  - Knipper een paar keer volledig.
  - Terwijl u omhoog kijkt, gebruikt u het topje van uw vinger om de lens naar beneden op het witte deel van het oog te schuiven.
  - Verwijder de lens door zachtjes tussen duim en wijsvinger te knijpen. Knijp niet in het oogweefsel.
  - Als de lens moeilijk te verwijderen is, droog uw vingers dan nogmaals en probeer het opnieuw. Gebruik in dit geval geen bevochtigungsdruppels.
  - Gebruik nooit pincetten, zuignappen, scherpe voorwerpen of uw vingernagels om lenzen uit de lenshouder of uit uw ogen te halen.

Als u problemen ervaart bij het uittemen van de lens (lens verschuift of is beschadigd), zie **WAT TE DOEN INDIEN ZICH EEN PROBLEEM VOORDOET** hierboven.

#### LENSVERZORGINGSVLOEISTOFFEN

Nelficon A daglenzen zijn niet bedoeld voor gebruik met lensverzorgingssysteem. De lenzen zijn uitsluitend voor éénmalig gebruik, dagelijks wegwerpbare. Ze zijn niet bedoeld om gereinigd of gedesinfecteerd te worden en moeten na éénmalig gebruik worden weggegooid. Houd altijd vervangende lenzen of een reservebril bij de hand.

#### AANPASSINGSRICHTLIJNEN VOOR DE OOGZORGSPCIALIST

De ooggezondheid en refractieve eigenschappen die nodig zijn om iemand met succes zachte nelficon A contactlenzen aan te passen, zijn vergelijkbaar met die van andere zachte contactlenzen. Voorafgaand aan de aanpassing dient een grondig onderzoek plaats te vinden om er zeker van te zijn dat de contactlensdrager een geschikte kandidaat is voor het dragen van zachte contactlenzen. Voor aanvullende informatie is een uitgebreide handleiding voor aanpassing beschikbaar op [www.ifu.alcon.com](http://www.ifu.alcon.com).

#### AFVAL EN RECYCLAGE

Gooi de contactlenzen in de afvalbak, niet in het toilet of wastafel. De kartonnen verpakking, het polypropyleen (PP) plastic omhulsel en de folie van de blisterverpakking moeten in de afvalbak worden gedeponeerd of worden gerecycled volgens de lokale richtlijnen voor afvalbeheer.











#### INHOUD VAN DE VERPAKKING (Hoe geleverd)


Elke lens wordt geleverd in een met folie verzegelde plastic blisterverpakking met isotone fosfaat-acetaat gebufferde zoutoplossing en is met stoom gesteriliseerd. De zoutoplossing in de verpakking voor FOCUS™ DAILIES™ kan tot 0,02% poloxameer bevatten. De zoutoplossing voor DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric en DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal bevat polyethyleenglycol (PEG) en hydroxypropylmethylcellulose (HPMC) en kan tot 0,05% poloxameer bevatten.

Op de blisterverpakking staan de lensparameters waaronder de basiscurve, diameter, dioptriesterkte, lotnummer van de fabrikant, productiedatum en vervaldatum. Daarnaast staan op het etiket van torische lenzen de cilindersterkte en -as, en op het etiket van multifocale lenzen de ADD-sterkte. Het etiket op de verpakking kan ook een productcode bevatten: DD02 voor FOCUS™ DAILIES™, DD03 voor DAILIES™ AquaComfort™ Plus, DD03T voor DAILIES™ AquaComfort™ Plus Toric, of DD03MF voor DAILIES™ AquaComfort™ Plus Multifocal.

Nelficon A lenzen worden steriel geleverd in strips van 5 folie verzegelde blisterverpakkingen in dozen met maximaal 100 individueel verzegelde contactlenzen.

#### AFKORTINGEN EN SYMBOLEN DIE KUNNEN GEBRUIKT WORDEN OP DE ETIKETTEN

AFKORTING / SYMBOOL	DEFINITIE
BC	Basiscurve
DIA	Diameter
PWR	Sterkte
D	Dioptrie (lensterkte)
L	Links
R	Rechts
ADD	Additie
MAX ADD	Maximum effectieve ADD
CYL AXIS	Cilindersterkte en as
LO	Low
MED	Medium
HI	High
	Niet hergebruiken
LOT	Batchcode
	Niet gebruiken na
EXP	Vervaldatum
	Eén enkel steriele barrièresysteem
STERILE	Gesteriliseerd met stoom
CE	Europese conformiteit
nl	Nederlands (voorbeeld van twee lettercode voor de taal)
	Let op
	Raadpleeg de <i>gebruiksaanwijzing</i> of raadpleeg de elektronische <i>gebruiksaanwijzing</i>
	Niet gebruiken indien de blisterverpakking beschadigd is en raapleeg de <i>gebruiksaanwijzing</i>
	Fabrikant
	Productiedatum
MD	Medisch hulpmiddel
UDI	Unieke hulpmiddelenidentificatie
EC REP	Gemachtigde in de Europese Gemeenschap/Europese Unie
	SPOEL LENZEN NIET DOOR TOILET OF WASTAFEL
	Let op: de federale wetgeving (VS) beperkt de verkoop van dit hulpmiddel tot de verkoop door of in opdracht van een gediplomeerde oogzorgspecialist.

 Alcon Laboratories, Inc.  
6201 South Freeway  
Fort Worth, TX 76134-2099, USA

 0123

EC REP Alcon Laboratories Belgium  
Lichterveld 3  
2870 Puurs-Sint-Amands, Belgium

Importeur:  
CIBA VISION GmbH  
Industriering 1  
63868 Grosswallstadt  
Germany

**Gebruiksaanwijzingen** voor contactlenzen zijn ook beschikbaar op de Alcon website: [www.ifu.alcon.com](http://www.ifu.alcon.com).

Datum van uitgave: 2024-11

900491291-1124

# Alcon

© 2024 Alcon Inc.

<sup>1</sup> Cutter GR, Chalmers RL, Roseman M. The Clinical Presentation, Prevalence, and Risk Factors of Focal Corneal Infiltrates in Soft Contact Lens Wearers. *The CLAO Journal*. Jan 1996; 22 (1): 30-37.

<sup>2</sup> Schein OD, Glynn RJ, Poggio EC, Seddon JM, Kenyon KR. The Relative Risk of Ulcerative Keratitis Among Users of Daily-Wear and Extended-Wear Soft Contact Lenses. *N Eng J Med*. 1989; 321(12):773-83.



900491291-1124